



THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,485 — FRIDAY, JANUARY 2, 1953

Published by Authority

PART I: SECTION (I) — GENERAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

	PAGE		PAGE
Proclamations by the Governor-General ..	—	Price Orders ..	—
Appointments, &c., by the Governor-General ..	3	Central Bank of Ceylon Notices ..	—
Appointments, &c., by the Public Service Commission ..	3	Revenue and Expenditure Returns ..	—
Appointments, &c., by the Judicial Service Commission ..	4	Miscellaneous Departmental Notices ..	22
Other Appointments ..	5	Notice to Mariners ..	—
Appointments, &c., of Registrars ..	—	"Excise Ordinance" Notices ..	—
Government Notifications ..	5		

PART VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors.

Appointments, &c., by the Governor-General

No. 1 of 1953

G. G. O. No. O. 49.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL has been pleased to accept the resignation of Squadron Leader EKANAYAKE ROHAN AMARASEKARA, D.F.C., Ceylon Air Force, as Extra Aide-de-Camp, with effect from December 17, 1952.

By His Excellency's command,

A. C. M. HINGLEY,

Secretary to the Governor-General.

Governor-General's Office,
Colombo, December 26, 1952.

Appointments, &c., by the Public Service Commission

No. 2 of 1953

A. 133/52.

THE Public Service Commission has been pleased to order the appointment of the following officers in the Public Service to Class III of the Ceylon Civil Service with effect from January 2, 1953:—

Mr. S. THILLIAR.

Mr. R. WIJESINHA.

A. M. S. PERERA,
Secretary,

Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box No. 500,
Colombo 1, December 29, 1952.

No. 3 of 1953

THE Public Service Commission has been pleased to order the following appointments:—

A. 15/52.

Mr. P. COLIN-THOME, Advocate, to act as Crown Counsel with effect from October 23, 1952, until further orders.

A. 15/52.

Mr. NOEL TITTAWELLA, Advocate, to act as Crown Counsel with effect from November 15, 1952, until further orders.

A. 165/50.

Mr. W. PATHIRANA to be Senior Assistant Director of Food Production with effect from October 1, 1952, until further orders.

A. 150/52.

Mr. M. J. PERERA to act as Director-General of Broadcasting with effect from August 6, 1952, until further orders.

A. 165/50.

Mr. H. JINADASA to be Rubber Commissioner with effect from December 10, 1952, until further orders.

A. 165/51.

(1) Mr. E. J. COORAY to act as Commissioner of Co-operative Development and Registrar of Co-operative Societies with effect from October 1, 1952, until further orders.

(2) Mr. S. C. FERNANDO to act as Deputy Commissioner, Department of the Commissioner of Co-operative Development and Registrar of Co-operative Societies with effect from October 1, 1952, until further orders.

A. M. S. PERERA,
Secretary,

Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box No. 500,
Colombo 1, December 29, 1952.

Appointments, &c., by the Judicial Service Commission

No. 4 of 1953

No. JAA/9/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. O. L. DE KRETSEK to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Chilaw, on 8th January, 1953, to enable judgment to be delivered in D. C. Chilaw Cases Nos. 13637 and 12613.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 27th December, 1952.

No. 5 of 1953

No. JRL. 16/48.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. M. M. BURHAN to act as President, Rural Court, Dehigampal Korale, Lower Bulatgama, and Atulugam and Panawal Korales, and Additional President, Rural Courts, Beligal and Kuruwiti Korales, Avissawella District, on 29th and 31st December, 1952, during the absence of Mr. M. T. JAINUDEEN.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 27th December, 1952.

No. 6 of 1953

No. JRL. 32/48.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. P. I. R. RATNATUNGA, Proctor, to act as President, Rural Court, West Giruwa Pattu, Tangalla District, on 29th December, 1952, during the absence of Mr. C. L. PERERA.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 22nd December, 1952.

No. 7 of 1953

No. JRL. 8A/48.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. V. PARAMSOTHY, Proctor, to act as President, Rural Court, Tenmaradchi, Pachilaipalai-Karachchi, Punakarai-Tunukai, Point Pedro District, on 23rd, 26th and 27th December, 1952, during the absence of Mr. M. EHAMPARA NATHAN.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 29th December, 1952.

No. 8 of 1953

No. JRL. 12/48.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. P. RENGANATHAN, Proctor, to act as President, Rural Court, Kaddukulam and Tampalakamam Pattus, Trincomalee District, on 26th and 27th December, 1952, during the absence of Mr. A. HOMER VANNIASINKAM.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 22nd December, 1952.

No. 9 of 1953

No. JRL. 46A/51.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. C. R. RAJASINGHAM, Proctor, to act as President, Rural Court, Wellessa-Bintenna and Buttala, and Additional President, Rural Court, Yatikinda, Badulla District, on 29th December, 1952, during the absence of Mr. D. D. VITARANA.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 26th December, 1952.

No. 10 of 1953

BY virtue of the powers delegated to me in that behalf by the Honourable the Minister of Justice, the following appointments have been made:—

No. JAA/40/48.

Mr. B. R. G. WIJEYEKOON to be Additional District Judge, Kandy at Matale, on 8th January, 1953, to enable judgment to be delivered in D. C. Matale Case No. L. 292.

No. JL/7/48.

Mr. V. PONNUSAMY to be Additional District Judge, Nuwara Eliya, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Nuwara Eliya, and Additional Magistrate, Badulla-Haldumulla, from 6th to 10th January, 1953, during the absence of Mr. O. L. DE KRETSEK or until further orders.

No. JL/76/52.

Mr. A. C. KANAGASINGHAM to be Additional District Judge, Trincomalee, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Trincomalee, and Additional District Judge, Anuradhapura, on 24th and 25th December, 1952, during the absence of Mr. G. THOMAS or until further orders.

No. JL/68B/50.

Mr. S. M. A. RAHEEMAN to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Negombo, Additional Municipal Magistrate, Negombo, and Additional District Judge, Negombo, from 5th January, 1953, until the resumption of duties by Mr. W. A. WALTON or until further orders.

No. JL/70A/51.

Mr. T. C. RAJARATNAM to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Jaffna, and Additional District Judge, Jaffna at Mallakam, from 27th December, 1952, to 2nd January, 1953, during the absence of Mr. C. B. WALGAMPAYA or until further orders.

No. JAA/17/48.

Mr. C. V. S. DE SILVA to be Additional Magistrate, Kurunegala at Kanadulla, and Additional District Judge, Kurunegala, on 16th January, 1953, to hear M. C. Kanadulla Case No. 9295.

No. JL/16/48.

Mr. A. E. ABAYAKOON to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Puttalam, and Additional District Judge, Puttalam, on 29th December, 1952, during the absence of Mr. R. DE ZOYSA.

T. P. P. GOONETILLEKE,
Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,
P. O. Box 573,
Colombo, 27th December, 1952.

Other Appointments

No. 11 of 1953

No. AJ. 32/1/51.

IN pursuance of the powers delegated by His Excellency the Governor-General to him in that behalf, the Hon. the Minister of Justice has appointed Mr. W. M. T. B. NARANPANAWA to be, while holding the post of Divisional Revenue Officer of Kalagam Palata, a Justice of the Peace for the judicial district of Anuradhapura with effect from the 22nd December, 1952.

V. SIVA SUPRAMANIAM,
Acting Permanent Secretary to
the Ministry of Justice.

Colombo, 23rd December, 1952.

No. 12 of 1953

No. AI. 6/3.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. K. A. DE S. R. WIJAYASINGHE to act as Inquirer for the Vidana Aratchie's Divisions of Weragoda, Batapola and Totagamuwa in the Bentota Walallawiti Korale of the Galle District, from the 17th December, 1952, until the resumption of duties by Mr. J. W. SIRIWARDENE.

V. SIVA SUPRAMANIAM,
Acting Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.

Colombo, 26th December, 1952.

No. 13 of 1953

No. AI/11/2.

THE Hon. the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. K. A. JOSEPH to act as Inquirer for Talaimannar-Pesalai Division, Mannar District, from the 18th December, 1952, until the resumption of duties by Mr. J. V. FELDANO.

V. SIVA SUPRAMANIAM,
Acting Permanent Secretary to
the Ministry of Justice.

Colombo, 23rd December, 1952.

No. 14 of 1953

No. AI/12/4.

THE Hon. the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. S. M. THEOPHILUS to act as Inquirer for Sammanthurai Pattu, Batticaloa District, from the 15th to the 17th December, 1952, while acting in the office of Divisional Revenue Officer of the said Pattu.

V. SIVA SUPRAMANIAM,
Acting Permanent Secretary to
the Ministry of Justice.

Colombo, 23rd December, 1952.

No. 15 of 1953

No. AI/12/4.

THE Hon. the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. R. B. ALAWATTAGAMA to act as Inquirer for Sammanthurai Pattu, Batticaloa District, from the 18th December, 1952, until the resumption of duties by Mr. N. PURNALINGAM, while acting in the office of Divisional Revenue Officer of the said Pattu.

V. SIVA SUPRAMANIAM,
Acting Permanent Secretary to
the Ministry of Justice.

Colombo, 23rd December, 1952.

No. 16 of 1953

No. AI/12/2.

THE Hon. the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. N. VETHARANIYASEYONE to act as Inquirer for Karavaku Pattu, Batticaloa District, from the 18th December, 1952, until the resumption of duties by Mr. S. M. THEOPHILUS, while acting in the office of Divisional Revenue Officer of the said Pattu.

V. SIVA SUPRAMANIAM,
Acting Permanent Secretary to
the Ministry of Justice.

Colombo, 23rd December, 1952.

No. 17 of 1953

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased under section 32 (1) (a) of the Prison Ordinance (Chapter 44), as amended by Ordinance 53 of 1939 and as modified by proclamation in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, to appoint persons mentioned in column II of the schedule hereto to be members of the Local Visiting Committee of Prison mentioned in column I of the schedule for a period of one year from the date of this notice.

B. F. PERERA,
Permanent Secretary,
Ministry of Home Affairs.

Colombo—7, December, 21, 1952.

SCHEDULE

I	II.
Badulla Prison	Mr. T. S. Selviah Mr. Henry H. Pinto Mr. Stanley H. Abeysekera Mrs. E. C. de Fonseka
Batticaloa Prison	Mr. V. Elaiatamby Mr. C. Kurunera Mr. S. A. Selvanayagam, M.B.E. Miss R. S. Canagaratna

Government Notifications

L. D.—B. 80/51.

The Public Performances Ordinance

ORDER made by the Minister of Defence and External Affairs under section 6 of the Public Performances Ordinance (Chapter 134), as amended by Act No. 23 of 1951.

K. VAITHIANATHAN,
Permanent Secretary,

Ministry of Defence and External Affairs.
Colombo, 23rd December, 1952.

ORDER

1. This Order may be cited as the Public Performances Order, 1952.

The Public Performances Board

2. (1) There shall be for the purpose of this Order a Public Performances Board consisting not more than seven persons to be appointed.

the purpose by the Minister by name or by office. The Minister shall nominate one of the members to be the Chairman of the Board.

(2) In the event of the death or resignation, or removal from office by the Minister, of any person appointed by name to be a member of the Board, the Minister may appoint any other person to be a member in his place.

(3) Every member of the Board appointed by name shall hold office for a period of three years from the date of his appointment.

(4) An officer nominated by the Permanent Secretary to the Ministry of Defence and External Affairs shall be the Secretary to the Board.

3 (1) The Board shall be summoned by the Secretary to meet at least once in each month and at such other times as the Chairman may direct.

At any such meeting the quorum shall be three members.

(2) In the absence of the Chairman from any meeting of the Board, the members present shall elect one of their number to preside at the meeting.

(3) The Chairman or other presiding member shall, in the event of an equality of votes, have a casting vote.

(4) In any case where the Chairman is of opinion that the summoning of a meeting of the Board to consider any application or question will involve delay, a decision of the members of the Board may be obtained by circulation of papers.

(5) The Chairman may in his discretion invite any person who is not a member of the Board to advise the Board and to be present for such purpose at a meeting of the Board.

Certification of Film Exhibitions

4. The Board is hereby appointed to be the certifying authority for the whole of Ceylon in respect of film exhibitions.

5. (1) Every application for a certificate that a film is suitable for public exhibition shall be made in writing by the importer of the film or by or on behalf of the person proposing to exhibit the film, in the Form A set out in the First Schedule, and shall be addressed to the Secretary to the Board.

(2) Every such application shall be accompanied by four typed or printed copies of the synopsis of the film and of the full text of all songs, if any, included in the film.

(3) In the case where the synopsis and the text of the songs submitted in terms of sub-paragraph (2) are found to be in a language other than English, Sinhalese or Tamil, the Board may require the applicant to furnish an English translation of the same.

6. (1) The Board, or the Chairman or any other member thereof empowered in that behalf by the Board, may decide—

- (a) that any film shall be certified as suitable for unrestricted public exhibition, or for public exhibition restricted to adults only; or
- (b) that any film shall be so certified only if specified portions of the film are first deleted.

(2) In any case referred to in sub-paragraph (1) (b), the appropriate certificate shall be granted only if the Board, or Chairman or other member thereof, as the case may be, is satisfied, upon a report made by the Secretary or any other person nominated for the purpose by the Chairman, that the film has been personally examined and the specified portions have been deleted therefrom.

(3) A decision to refuse or revoke a certificate in respect of a film may be taken only at a meeting of the Board or in manner provided by paragraph 3 of this Order.

7. Any certificate in respect of a film, and any order refusing or revoking any such certificate may be issued or made on behalf of the Board by the Chairman or the Secretary of the Board.

8. (1) At every public exhibition of a film certified as suitable for public exhibition restricted to adults only, the film copy of the certificate, that is to say, a trailer certificate not less than fifteen feet in length, shall be exhibited together with the film.

(2) At every public exhibition of any film certified as suitable for unrestricted public exhibition, notice of the certification shall be given either by the exhibition of a trailer certificate as provided in sub-paragraph (1) of this paragraph, or if all the films exhibited at such exhibition have been certified as suitable for unrestricted public exhibition, by exhibiting a general certificate in such form as may be approved by the Board:

Provided, however, that it shall not be necessary to exhibit any trailer certificate in respect of any news-reel or other film exempted by the Board from the provisions of this sub-paragraph.

9. The Board shall cause a register to be maintained containing the following particulars:—

- (a) the title of every film examined under the Ordinance by or on behalf of the Board;
- (b) the name of the person applying for a certificate;
- (c) the name of the person or company producing or releasing the film;
- (d) the name of the country in which the film was originally produced;
- (e) the name of the place where the film was examined;
- (f) the date of the examination;
- (g) the names of the person or persons who examined the film;
- (h) the result of the examination and of any further proceedings thereon;
- (i) the number and date of the certificate issued, if any, together with a copy of any endorsement made thereon.

Certification of Public Performances, other than Film Exhibitions

10. The Board is hereby appointed to be the certifying authority in respect of public performances, other than film exhibitions, proposed to be exhibited or presented in the Colombo area.

11. The Government Agent of each province is hereby appointed to be the certifying authority in respect of public performances, other than film exhibitions, proposed to be exhibited or presented in any town situated in that province.

12. The Divisional Revenue Officer for each Divisional Revenue Officer's Division is hereby appointed to be the certifying authority in respect of all public performances, other than film exhibitions, proposed to be exhibited or presented in any place within the Division not being a town:

Provided, however, that if any officer-in-charge of a police station or any other police officer of a rank not below that of an inspector objects to the certification of any public performance other than a film exhibition on the ground that it is likely in his opinion to cause a breach of the peace, the Divisional Revenue Officer shall not issue a certificate in respect of the performance except with the prior approval of the Government Agent.

13. Nothing in paragraphs 11 or 12 of this Order shall be deemed to confer or impose on any Government Agent or Divisional Revenue Officer any powers or functions under the Ordinance or this Order in respect of any public performance proposed to be exhibited or presented in the Colombo area.

14. The Vice-Chancellor of the University of Ceylon is hereby appointed to be the certifying authority in respect of all public performances, other than film exhibitions, proposed to be exhibited or

presented in any premises which are for the time being occupied by or under the control of the University; and notwithstanding anything in paragraphs 10 to 12 of this Order, no certificate from any certifying authority appointed by those paragraphs shall be required in respect of any such public performance proposed to be exhibited or presented in any such premises.

15. A certificate in respect of any public performance issued by the Board, as certifying authority for the Colombo area, shall be sufficient to authorise the exhibition of that performance at any other place without certification by the certifying authority for that place.

16. (1) Every application for a certificate in respect of any public performance, other than a film exhibition, shall be in the form B set out in the Second Schedule, and—

- (a) if it is proposed to be exhibited or presented in the Colombo area be addressed to the Secretary to the Board; or
 (b) in any other case, be addressed to the certifying authority for the place in which it is proposed to be exhibited or presented.

(2) Every such application shall in the case of a dramatic representation be accompanied by two typed or printed copies of synopsis of the representation and of the full text of all songs, if any, included in it.

(3) In a case where the synopsis and the text of the songs submitted in terms of sub-paragraph (2) are found to be in a language other than English, Sinhalese or Tamil the Board may require the applicant to furnish an English translation of the same.

17. Any certificate in respect of any public performance, and any order refusing or revoking any such certificate, may be issued or made on behalf of the Board by the Chairman or Secretary of the Board; and any such certificate or order issued or made by any other certifying authority shall be signed by the certifying authority.

General

18. Every order of a certifying authority refusing to grant a certificate in respect of any public performance, or revoking any such certificate, shall be communicated by registered post to the applicant for the certificate.

19. (1) Any person who has made application for a certificate in respect of any public performance may, if aggrieved by the order of the certifying authority refusing or revoking the certificate, appeal to the Minister against that order by a written statement setting out the grounds of the appeal.

(2) The Minister may in his discretion refuse to entertain any appeal against any order unless the statement of appeal is received at the office of the Minister before the expiration of a period of fourteen days from the date of the receipt by the appellant of notice of the order.

(3) The Minister may in his discretion consult the Board before giving his decision on any appeal against any order of any certifying authority, other than the Board.

(4) The Minister shall cause notice of his decision on any appeal to be sent to the appellant by registered post.

20. The forms of certificates issued by certifying authorities under this order shall be such as may be prescribed for the purpose by the Board.

21. In this Order—

“Board” means the Public Performances Board established by paragraph 2 of this Order;
 “Colombo area” means the area comprising all the areas falling within the administrative limits of the local authorities enumerated in the Third Schedule;

“film exhibition” means any exhibition referred to in paragraph (b) of section 2 of the Ordinance;

“Government Agent” includes any Assistant Government Agent;

“town” means the area within the administrative limits of any Municipal Council, Urban Council, or Town Council.

FIRST SCHEDULE

Paragraph 5 (1).

Form A

The Public Performances Ordinance

Application for certificate under paragraph 5 (1) of the Public Performances Order, 1952

Name of Applicant: _____
 Address: _____
 State whether Importer, Producer or Exhibitor: _____
 Title of Film: _____
 Language of Film: _____
 Name of Producer: _____
 Country of Production: _____
 Year of Production: _____
 Length of Film (ft.): _____
 Width of Film (mm.): _____
 Number of Songs in the Film: _____

I certify that the above particulars are correct to the best of my knowledge.

I enclose four copies of the synopsis of the Film and of the text of each of the songs included in the Film.

 Signature of Applicant.

Date: _____

Note—This form, duly completed, and the copies of the synopsis and the text of the songs should be forwarded to the Secretary, Public Performances Board.

SECOND SCHEDULE

Paragraph 16(1).

Form B

The Public Performances Ordinance

Application for certificate under paragraph 16(1) of the Public Performances Order, 1952, for a Public Performance other than a film exhibition

Name of Applicant: _____
 Address: _____
 Place of Exhibition or Presentation: _____
 Date of Exhibition or Presentation: _____
 Nature of Performance (e.g., play, dance recital, musical recital, &c.): _____
 Language of the Performance (in the case of dramatic representations only): _____
 Number of Songs: _____

I certify that the above particulars are correct to the best of my knowledge.

 Signature of Applicant.

Date: _____

Note.—This form duly completed and the copies of the synopsis of any dramatic representation and songs to be included in the performance, should be forwarded—

- (a) if the performance is to be exhibited or presented within the Colombo area, to the Secretary, Public Performances Board,
 (b) if it is to be in a town, to the Government Agent or the Assistant Government Agent of the area, in which the town is situated, or
 (c) if it is to be in any other place, to the Divisional Revenue Officer of the Division.

THIRD SCHEDULE

Paragraph 21.

Colombo area

Colombo Municipal Council.
 Dehiwela-Mount Lavinia Urban Council.
 Kotte Urban Council.
 Kolonnawa Urban Council.
 Wattala-Mabole-Peliyagoda Urban Council.
 Kelaniya Village Committee.
 Wattala Village Committee.

L. D.—B: 237/30.

No. 79/20/3 (MF/V).

The Census Ordinance

RULES made by the Minister of Finance under section 4 of the Census Ordinance (Chapter 118), as amended by the Census (Amendment) Ordinance, No. 6 of 1945, and modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

A. G. RANASINHA,
Permanent Secretary,
Ministry of Finance.

Colombo, December 17, 1952.

RULES

Part I—Preliminary

1. These rules may be cited as the Census Rules, 1953.

2. In these rules, unless the context otherwise requires—

“Ordinance” means the Census Ordinance (Chapter 118);

“Superintendent” means the Superintendent of Census;

“Commissioner” means a Commissioner of Census.

Part II—General

1. (1) The census of the population to be held in the year 1953 shall be taken in two stages, namely—

(a) a Preliminary Census to enumerate all persons at the places where they reside at the time of the enumeration on such date, or within such period, as the Superintendent may fix, and

(b) a Final Census to enumerate all persons at whatsoever places they may be found at the time of the enumeration, on such date as the Superintendent may fix.

(2) The Superintendent shall notify in the *Gazette* the date fixed for each census referred to in paragraph (1), or the period, where a period has been fixed for taking the Preliminary Census, at least fourteen days before such date or the first day of such period, as the case may be.

2. Every person who is required to fill up a schedule shall, within such time as may be prescribed by the Superintendent, return the schedule filled up as required and signed by him to the enumerator or supervisor for that area or to such other person as the Commissioner for that area may direct.

3. The verification of the particulars entered in the schedules shall be made in such manner as the Superintendent may determine, and as far as possible during such period as the Superintendent may fix by notification published in the *Gazette*.

Part III—Duties of Census Officers

1. Any power or duty conferred or imposed on the Superintendent by the Ordinance or any rule made thereunder may, under the general or special direction of the Superintendent, be exercised or performed by a Deputy Superintendent of Census throughout the Island or by an Assistant Superintendent of Census within such areas as are allotted to the Assistant Superintendent.

2. Any power or duty conferred or imposed on the Superintendent by the Ordinance or any rule made thereunder may, under the general or special direction of the Superintendent, be exercised or performed by a Deputy Superintendent of Census throughout the Island or by an Assistant Superintendent of Census within such areas as are allotted to the Assistant Superintendent.

(3) A decision by the Ordinance or any rule made thereunder may, under the general or special direction of the Superintendent, be exercised or performed by a Deputy Superintendent of Census throughout the Island or by an Assistant Superintendent of Census within such areas as are allotted to the Assistant Superintendent.

3. Every supervisor shall attend for instructions or inspection on such dates and at such times and places as the Superintendent or the Commissioner of the area for which he is appointed supervisor, may direct.

4. Every enumerator shall attend for instructions or inspection on such dates and at such times and places as the Commissioner or the supervisor of the area for which he is appointed enumerator, or the Superintendent, may direct.

5. No census officer or other person employed for the purpose of taking of any census shall without lawful authority publish or communicate to any person, otherwise than in the ordinary course of such employment, any information acquired by him for the purpose of filling up a schedule or any particulars entered in a schedule.

6. No census officer or other person employed for the purpose of taking any census shall, while he has the custody of any schedules, books or other documents relating to any census, permit any other person without lawful authority to have access thereto.

7. Every census officer or other person employed for the purpose of taking any census shall, on employment as such, make and subscribe the following oath or affirmation:—

I, _____, swear _____ solemnly, sincerely and truly affirm and declare that I will faithfully and honestly fulfil my duties as _____ in conformity with the requirements of the Census Ordinance (Chapter 118) and all rules made thereunder, and that I will not without due authority in that behalf, publish or communicate any information which I may obtain in the course of my employment as _____, 1952.

8. Every census officer not below the rank of supervisor may administer the oath or affirmation prescribed in the preceding rule to any other census officer.

Part IV—Information for the purpose of the Census

1. The particulars regarding which information shall be obtained for the purpose of the census are the following:—name, relationship to head of household, sex, conjugal condition, age last birthday, religion, race, nationality, place of birth, residence, ability to read and write mother tongue or other language, ability to read, write and speak English, ability to speak Sinhalese or Tamil or both, occupation of self or of person on whom dependant, the character of the industry, the place where work is performed or source from which income or wages are derived, whether employer, paid employee, working on own account, or unpaid family worker, whether both parents or either parent living, infirmities such as blindness, deafness, deaf-mutism, cripple-hood and the age at which the infirmity occurred and cause of such infirmity, date of marriage and if previously married date of first marriage, number of children born live or dead, age at birth of first child, highest standard of education reached in English, Sinhalese and Tamil, total monthly income from all sources, if unemployed, period of unemployment, whether head of household, number of persons in household, children 0-4 years, children 5-14 years, persons 15-24 years and persons 25 years and over, number of rooms occupied by household, material of roof and wall of dwelling, tenure of dwelling, whether owned or rented, and, if rented monthly rent, length of residence in present dwelling.

2. A census officer may obtain the information necessary for the census by asking questions relating to the particulars prescribed in rule 1 from all persons within his area regarding themselves or the persons constituting their respective households, or by causing the particulars to be entered by such persons on prescribed forms.

3. A census officer may ask from any person such questions as may be necessary to ensure that the schedules of the census of population, census of households, the sample census and the infirmities schedules are filled up in accordance with the instructions set out in the annexe hereto.

4. (1) If a census officer is satisfied that the particulars referred to in rule 1 of this Part, have been recorded in respect of any person at the Preliminary Census it shall not be obligatory on such an officer to record such particulars in respect of the same person at the Final Census, unless that person is found at a place other than where he was enumerated at the Preliminary Census.

(2) A census officer may, in order to satisfy himself that the particulars referred to in rule 1 regarding any person had been recorded at the Preliminary Census, ask that person questions relating to his name, the place where he was residing at the time of the Preliminary Census and the place where he is ordinarily resident for recording all or some of the particulars referred to in rule 1, and it shall be the duty of that person to answer those questions.

5. Every person who is required to fill up a schedule under the provisions of the Ordinance or any rule made thereunder shall, on the date of the Final Census, amend, if necessary, the particulars entered by him in respect of any person whose name appears in that or any other schedule, and shall enter therein all particulars referred to in rule 1 as if that person is being enumerated for the first time.

6. Every person who is out of doors on the date of the Final Census, whether he is on foot or in a vehicle, boat, or other conveyance, shall, on demand by any census officer, give such particulars as may be required by the census officer for the purpose of the census.

7. The Master or Captain of any vessel lying in any Port in Ceylon on the date of the Final Census, shall if required by the Superintendent or any person authorised by the Superintendent, fill up or cause to be filled up in accordance with the instructions issued to him, schedules in the form prescribed in Part V of these rules in respect of the persons on board his vessel.

Part V—Schedules

The schedule to be prepared by the Superintendent of Census for the purpose of the census shall be made in the forms set out hereunder—

CENSUS OF CEYLON, 1953

General Schedule

- I. District : _____
- II. Town and Ward or Village Headman's Division : _____
- III. District letter and Circle No. : _____
- IV. Block No. : _____
- V. Name of village : _____
1. Building number : _____
2. Serial number of person in book : _____
3. Name : _____
4. Relationship—Enter relationship to Head of Household : _____
5. Sex : _____
6. Conjugal Condition—state whether married, unmarried, widowed or divorced : _____
7. Age—last birthday : _____
8. Religion—if Christian state denomination : _____
9. Race—if Sinhalese state Low-country or Kandyan. If Tamil or Moor, state whether Ceylon or Indian Tamil or Moor : _____
10. Nationality—if citizen of Ceylon, state citizen of Ceylon, if of other country, state country. If citizen of Ceylon by registration, add (R) within brackets : _____
11. Place of birth : _____

12. Residence—Non-nationals only. Enter number of years of residence in Ceylon : _____
13. Ability to read and write mother tongue, if not what other language : _____
14. Ability to read and write English : _____
15. Ability to speak English : _____
16. Ability to speak Sinhalese or Tamil or both : _____
17. Occupation—state principal occupation of self (if earner) or of person on whom dependent : _____
18. Industry—state the character of the industry or place where work is performed or source from which income or wages are derived : _____
19. Status—state whether employer (E), paid employee (P), worker on own account (OA), unpaid family worker (UFW) : _____
20. Whether both parents or either living : _____
21. Infirmity, if any : _____
22. (1) Date of marriage : _____
(2) If previously married, date of first marriage : _____
23. (1) Number of children—ever born (live or dead) : _____
(2) Age of mother at birth of first child (live or dead) : _____
24. Highest standard of education reached, indicate whether in English, Sinhalese or Tamil : _____
25. Total monthly income from all sources : _____
26. If unemployed, state period of unemployment : _____

Schedule No. _____

CENSUS OF CEYLON, 1953

Household Schedule

- I. District : _____
- II. Town and Ward or Village Headman's Division : _____
- III. Circle No. : _____
- IV. Block No. : _____
- V. Name of village or Estate : _____
- VI. Building No. : _____
- VII. No. of families in household : _____
1. Head of household : _____
(1) Name : _____
(2) Sex : _____
(3) Conjugal condition : _____
(4) Age : _____
(5) Occupation : _____
(6) Race : _____
2. Number of persons in household : _____
(1) Children 0-4 years : _____
(2) Children 5-14 years : _____
(3) Persons 15-24 years : _____
(4) Persons 25 years and over : _____
3. Number of rooms occupied by household : _____
4. Material of roof : _____
5. Material of wall : _____
6. Is the house owned or rented? If rented, state monthly rental : _____
7. Length of residence in present dwelling (in years) : _____

Infirmities Schedule

- I. Revenue district : _____
- II. D. R. O's division : _____
- III. Village Headman's Division or town and ward : _____
- IV. Village or street or Estate : _____
- V. Lane or garden : _____
- VI. Circle No. : _____
- VII. Block No. : _____
- VIII. Census No. of building : _____
- IX. Name of person : _____

1. Whether (a) blind : _____
(b) deaf : _____
(c) deaf mute : _____.
2. Age when person became blind or totally deaf : _____.
3. Cause of blindness or deafness : _____.
4. Whether (a) crippled in both legs, or
(b) suffering from other form of crippling.
5. Age when person became crippled : _____.
6. Cause of crippling : _____.

2. The schedule to be prepared by the Superintendent for the purpose of being filled up by the occupier of a dwelling house, or by any other person required to do so under provisions of section 12, or section 14 or section 14A of the Ordinance shall be substantially in the same form as the schedules to be filled up by the census enumerator as set out above.

Annex to the census rules, 1953, referred to in rule 3 of Part IV

Instructions for filling up the schedules of the Census of Population.

Annexe—

I.—GENERAL SCHEDULE

1. (1) *Building No. (Cage 1).*

This is the number marked for census purposes on a building or a group of buildings. It should be the same as that appearing in cage 1 of the list of buildings. The number must be repeated for each inmate in the same building.

1. (2) *Serial number of persons in book (Cage 2).*

This should be left blank and should be numbered serially only after the night of the Final Census. The last entry will show the number of persons found in each census block on the night of the Final Census. Entries marked "Institution" and "Empty" should be left out, but the schedules relating to "Institutions" should be bound into the Schedule Book and the entries included in the serial number. Exclude cancelled entries and include new entries made on the night of the Final Census.

1. (3) *Name (Cage 3).*

Enter in this cage the names of all persons residing in a building, commencing with the name of the chief resident member of the family, whether male or female. Be careful to enter the names of all resident servants. A person is considered as residing in a building if he has his sleeping quarters in that building. If a child has not been named enter "Not named". Ge names need not be entered. If the building is empty write "Empty" in this cage.

1. (4) *Relationship to head of household (Cage 4).*

In this cage enter the word "Head" for the person who is recorded as the chief occupant or the head of the household. For other members of the household write "Wife", "Father", "Mother", "Son", "Daughter", "Grandson", "Daughter-in-law", "Uncle", "Aunt", "Nephew", "Niece", "Boarder", "Lodger", "Servant", "Friend", etc., according to the particular relationship which the persons bear to the head of the household. If several unrelated persons share house-keeping facilities on a partnership basis, enumerate one of them as "Head" and the others as "Partners".

1. (5) *Sex (Cage 5).*

Enter "M" for males and "F" for females.

Marital Condition (Cage 6).

Enter "M" for married, "D" for divorced, "S" for single, "W" for widowed, "U" for unmarried, "N" for never married, whether infant, child or adult. The entry "Married" should be entered by a person claiming to be married

according to custom or repute, though the marriage has not been registered according to law. Divorced persons who have married again should be entered as "Married" and not as "Divorced". A person who is not divorced but legally separated should be entered as "Married".

The following abbreviations should be used:—

- "MR" for persons married where the marriage has been registered.
- "MC" for persons married according to custom or repute and not registered.
- "U" for unmarried.
- "W" for widowed, and
- "D" for divorced.

Do not use any other abbreviations.

1. (7) *Age last birthday (Cage 7).*

Enter the number of years completed at last birthday. Thus, a person whose exact age on the census date is 17 years, 11 months, and 25 days should be entered as 17. Give the exact age and do not report the age in round numbers, like 30 or 45 or "about 30" or "about 45", when that is not the exact age. For infants less than one year enter "0".

You should make every effort to find out the correct age of each person, e.g., by comparing ages of members of a family whose relative ages may be known or by reference to some important public event, etc., and enter in this cage what appears to you to be the real age of each person.

1. (8) *Religion (Cage 8).*

Enter in this cage the personal, individual religion professed by the person. Examples are Buddhist, Hindu, Muslim, Zoroastrian, &c. In the case of Christians, enter the sect thus: Church of Ceylon, Roman Catholic, Methodist, Dutch Presbyterian, Scotch Presbyterian, Independent Catholic, Salvationist, &c.

Write—

- B for Buddhist
- C for Christian (But the name of the Sect should be written in Full)
- H for Hindu
- M for Muslim

Do not use any other abbreviations and write the names of other religions in full.

If the person has no religion enter "None", or "Freethinker" or "Agnostic", &c., according to the person's statement.

1. (9) *Race (Cage 9).*

As a general rule the offspring of parents of different races will follow the father's race, but Burghers and Eurasians or Euro-Ceylonese should be treated as separate races and described as Burghers and Eurasians or Euro-Ceylonese, according to the statement of the persons themselves.

In the case of a Sinhalese, you must state whether the person is a Kandyan Sinhalese or a Low-Country Sinhalese; in the case of Tamil or Moor you must state whether the person is a Ceylon Tamil or Moor, or Indian or Pakistani Tamil or Moor. In the case of an Indian or Pakistani who is neither a Tamil nor a Moor, state the particular race, such as Malayalee, Borah, Parsee, &c.

Similarly in the case of a European the particular race should be stated whether English, French, Italian, &c. If a person is unable to give his original racial stock enter "Not known", use the abbreviation "NK".

1. (10) *Nationality (Cage 10).*

The question relating to nationality seeks to find out whether a person is a citizen of Ceylon or is a citizen of a country other than Ceylon. The status

of a citizen is acquired either by descent or registration. A person born of parents belonging to any of the following races of Ceylon, namely Sinhalese (Low-Country or Kandyan), Ceylon Tamil, Ceylon Moor, Malay, or Burgher would, normally unless he has become a citizen of some other state either by naturalization or by registration, be a citizen of Ceylon. In the case of such persons enter the words "Citizen of Ceylon". A person belonging to a racial stock that comes from another country, e.g., a Tamil from India, may not be entitled to Ceylon Citizenship by descent. He may, however, have acquired Ceylon Citizenship by registration. A person who has acquired Ceylon Citizenship by registration should be entered as "Citizen of Ceylon", but insert the letter "R" after the entry to indicate that Ceylon Citizenship has been acquired by registration. In the case of all other persons state the particular country of which he is a citizen, e.g., U.K., U.S.A., Canada, Australia, etc. In the case of a British subject who is not also a citizen of a part of the Commonwealth enter "British".

1. (11) *Place of Birth (Cage 11).*

In the case of persons born in Ceylon outside a town, enter the name of the Revenue District (not the village) in which the person was born. In the case of persons born in a town, enter the name of the town in which the person was born taking care to differentiate between the town and the District by adding the letter "T" in cases where such differentiation is necessary, e.g., a person born in Colombo Town or Puttalam Town will have the entry "Colombo T" or "Puttalam T" in this cage, but a person born in Moratuwa Town will have the entry "Moratuwa" only, as there is no separate Revenue District by this name.

In the case of persons born in India or Pakistan add the name of the Districts as far as it can be ascertained, e.g., India (Tinnevely), India (Cochin). The district or Taluk can be traced if the name of the nearest Post office to the place where the person was born can be given.

In the case of persons born in a country other than in Ceylon, India or Pakistan, enter the name of the country, thus, U.K., China, France, etc.

If the person was born in the District or Town in which he is being enumerated, you should use the abbreviation "H". In all other cases write the full name of the District or Town or country according to the instructions given above.

1. (12) *Length of Residence in Ceylon (Cage 12).*

This cage should be filled in respect of non-nationals only, i.e., all persons other than those recorded in cage 10 as citizens of Ceylon.

By the expression "Length of Residence" is meant the continuous period of residence in Ceylon from the date of arrival to the date of Census, less the aggregate of absences from Ceylon where each such absence exceeded five months but was less than twelve months at a time. Continued absence from the Island for twelve months or more would be considered a "break" in the continuous period of residence, and in this case "the length of residence" would be computed from the date of return to the Island after the last "break".

Enter the period in the number of completed years only.

1. (13) *Ability to read and write Mother Tongue, if not what other Language (Cage 13).*

The mother tongue is the language spoken by the father's race. It should be entered in this cage only if he can read and write it. In the case of a Moor, Burgher, European, Euro-Ceylonese, or any person who cannot give the racial stock to which his father belonged, the mother tongue is the language most frequently spoken in the home whatever it be.

The test of ability to read and write should be whether the person is able to write a short letter and read the reply to it.

If the person cannot read and write his mother tongue enter "No", but if he can read and write another language, add the name of that language after the word "No". Enter "None" in the case of inability to read and write any language.

The following abbreviations should be used:— "E" for English, "S" for Sinhalese, "T" for Tamil. Do not use any other abbreviations and write the names of other languages in full.

1. (14) *Ability to read and write English (Cage 14).*

Enter in this cage the word "Yes" if the person can both read and write English; otherwise enter "No". The test of ability to read and write should be the same as the test indicated for cage 13.

1. (15) *Ability to speak English (Cage 15).*

"Able to speak English" means able to conduct a short conversation or understand and answer questions put in English. Enter "Yes" if the person satisfies this test; otherwise enter "No".

1. (16) *Ability to speak Sinhalese or Tamil or both (Cage 16).*

Enter "S" if he can speak Sinhalese only, "T" if he can speak Tamil only, and "ST" if the person can speak both Sinhalese and Tamil. The test of ability to speak a language is whether the person is able to conduct a short conversation, or understand and answer questions put in that language. If the person is unable to speak any of these languages, enter "None".

1. (17) *Occupation (Cage 17).*

This cage must be filled in respect of all persons whether they are earners or not. It will show either the principal occupation or the means of subsistence of an earner or of the person on whom one is dependent. By earner is meant not only a worker but also a person who derives income from say, land, rents, shares, pensions, work of others, etc. If a dependent, insert within brackets after the occupation of person on whom dependent, one of the following letters:—

- (S) for Student
- (H) for Housewife
- (D) for other Dependent

Thus a lawyer's wife who has no independent occupation or means of subsistence will be indicated as follows:—

"Advocate (H)" or "Proctor (H)" as the case may be. Similarly an advocate's daughter who is attending the University and has no independent means of subsistence will have this cage recorded as "Advocate (S)".

In the case of earners who have now retired or who are unemployed at the time of the Census, enter the letters "R" or "U" as the case may be.

"Unemployed" persons refer only to those who have had a previous employment and who are temporarily unemployed on February 15, 1953. The last employment of such unemployed person should be entered in this cage and the letter "U" inserted within brackets.

Remember that persons seeking employment for the first time should not be recorded as unemployed. Such person would be dependents and recorded as such.

In the case of a person who has now received a pension on account of old age, permanent disability or other reason, enter "P" in brackets after the name of the last employment of the retired person. Thus, a retired Clerical Servant should have

"Government Clerical Servant (R) "

Special care has to be exercised in regard to persons who are dependent on a retired or unemployed person. A student who is dependent on a retired Government Clerical Servant will be entered in this cage as "Government Clerical Servant (RS)", the housewife of an unemployed Motor Mechanic would be entered as "Motor Mechanic (UH) "

The occupation or means of subsistence referred to above is the principal occupation or means of subsistence that is, that which is regularly followed and brings in the largest income to the earner. If a person has no occupation his means of subsistence should be given. *If a person has not only an occupation but also other means of subsistence, the occupation only should be entered.* When recording the occupation or means of subsistence, enter the exact occupation or means of subsistence. Do not enter such general terms as "Office worker", "Mechanic", "Labourer", "Merchant", "Planter", "Engineer", "Inspector", "Clerk", etc. An "Office Worker" may be a Book-keeper, Stenographer, Messenger, &c. A person who calls himself a "Mechanic" may be found on further inquiry to have some more definite occupation, as boiler fireman, steam fitter, machine-setter. Similarly, an "Engineer" may be a civil engineer, a locomotive engineer, an irrigation engineer, &c. A "Planter" running his own estate should be entered as "Proprietary Planter in tea or rubber", &c. A "Planter" managing or superintending an estate for someone else and being paid a wage or salary should be recorded as "Tea or rubber estate Superintendent", or as the case may be. A "Merchant" should be described more definitely as a "Rice merchant", "Piece-goods merchant", "General merchant", &c., by adding the kind of merchandise dealt with by him. A person who makes the articles he sells should be entered as "Maker and seller of baskets, combs", &c. Remember that a beggar is an "earner" and his gainful occupation is "begging".

1. (18) *Industry (Cage 18).*

This refers to the place where a person is employed or the source from which his income or wages is derived or type of product made or service rendered. It is important that the distinction between industry and occupation should be clearly understood. Occupation refers to the type of job a person does, a job requiring in many cases an acquisition of certain skills. Thus, engineer, typist, doctor or lawyer are representative examples of occupations. Industry, on the other hand, refers to the place where work is performed or the source from which income or wages is derived. Thus, a typist employed in a motor engineering firm would have, as occupation, "Typist" and as industry, "Motor engineering". A typist employed on a tea estate would have occupation "Typist", industry "Tea Plantation". Similarly, a doctor employed by the Government would have as occupation "Doctor" and industry "Government Service". It will be seen, as in the case of the typist, that persons having the same occupation may have different industries. *Note.—In the case of a dependent entered as such in Cage 17, enter the Industry of the person on whom dependent, and insert one of the following letters:—*

(S) for Student; (H) for housewife; (D) for other dependents add (U) or (R) if the person is unemployed or retired.

1. (19) *Industrial Status (Cage 19).*

Industrial status should be entered in respect of gainfully employed. Such a person would be entered in one of the four categories: (a) Employer, (b) Worker on own account, (c) Paid employee, (d) Unpaid family worker. Use "E" for Employer, "OA" for worker on own account, "P" for Paid employee, and "UFW" for unpaid family

worker. Note carefully the following definitions:—

- (a) *Employer* is a person who (1) either operates his own business or is engaged independently in a profession or trade for profit, and (2) employs in connection with his business one or more workers other than unpaid family workers or apprentices.
- (b) *Worker on own account* is a person who—
 - (i) either operates his own business alone or is engaged independently in a trade or profession for fees or profit or operates a firm which he owns or rents for cash or share of the profits or proceeds, and
 - (ii) has no employees in his business other than unpaid family workers.
- (c) *Paid employee* is a person who works for public or private employees and receives remuneration for his work in money wages, salary, commission, gratuities, piece-rates or in kind.
- (d) *Unpaid family worker* is a person who has worked without pay of any kind for at least three hours a day during the week prior to February 15, 1953, i.e., the first day of the preliminary census, in a business operated by any member of the household, excluding house-keeping. All unpaid family workers may receive board and lodging. This should not be considered as payment in kind in their case since it is not dependent on the work performed. A wife or child engaged in pure household work would not be regarded as an unpaid family worker. She would be a dependent and should be so recorded in cage 17. On the other hand, a wife or child who helps the head of the family in farm work or running a sundry stores, boutique, &c., would be regarded as unpaid family worker if the work done has exceeded, on the average, three hours a day, during the week before February 15, 1953. *In the case of seasonal occupations, e.g., paddy cultivation and chena cultivation an unpaid family worker would be one who has worked without pay of any kind for at least three hours a day during the cultivation period in a business operated by any member of the household, excluding house-keeping.* It should be noted that for unpaid family workers in seasonal occupations the definition is exactly the same as for other unpaid family workers except that the period during which the work is performed is different.

1. (20) *Whether both Parents or either living (Cage 20).*

This cage should be entered only for young persons and children under 21 years of age (see Cage 7). In this cage write "BL" for both parents living; "FL" where the father is living, but the mother is dead or her whereabouts are not known; "ML" where the mother is living but the father is dead or his whereabouts are not known; "BD" where both parents are dead; and "NK" where particulars are not known. Do not use any other abbreviations.

1. (21) *Infirmity, if any (Cage 21).*

If any person is either totally deaf, totally blind, deaf-mute, or suffers from some form of crippling, put a (X) in this cage.

II—SPECIAL SCHEDULE

2. (22) *Cages (1) to (21).*

The following instructions should be observed in filling up items 22-26 of the special schedule.

(Entries in cages 22 (1), 22 (2), 23 (1), and 23 (2) are to be made only in respect of females, and only married, widowed and divorced females entered as such in cage (6).

2. (23) *Date of Marriage (Cage 22 (1)).*

The date of marriage will be the date of the existing marriage which should be entered in this cage by date, month and year, e.g., 21st March, 1899. If the exact date and month are not known, enter only the year. Marriage means not only the union of man and woman registered according to law but includes the union recognised by custom and repute and the date will be the date on which the existing union was entered into.

2. (24) *If previously married, date of first Marriage (Cage 22 (2)).*

This will only be entered in case of women who have previously married and have contracted a subsequent marriage or are now divorced or widowed. The date or at least the year, of the first marriage should be ascertained and entered in this sub-cage.

2. (25) *Number of children ever born (live or dead) and number alive (Cage 23 (1)).*

There should be two entries in this cage. (1) the total number of children the female person has had whether such children are still alive or not or whether they were borne by her in the existing marriage, in previous one or out of wedlock. (2) Enter next in brackets the number of surviving children. In the case of a mother who has borne five children, of whom three are living the entry should be "5 (3)". The entry should be "O" for a woman who has never borne children.

2. (26) *Age of mother at birth of first child (live or dead) (Cage 23 (2)).*

Enter the age (in years) at the time the first child was born. The exact age (computed to the last completed year) should be entered, but if this is not known and you are obliged to make an estimate prefix the word "about" to the estimated age in order to distinguish such entries, from the entries of exact ages.

2. (27) *Highest standard of education reached (Cage 24).*

If the highest examination passed is a degree or a public examination enter the name of the degree or the public examination. If, however, the degree of educational attainment is lower than that of a public examination, enter the highest school standard passed. In every case enter against the headings English, Sinhalese, Tamil, the highest public examination or standard passed in each language.

2. (28) *Total monthly income (Cage 25).*

This will be entered for all persons who have received an income from any source whatever. It should include both salary and income from property or other source. The monthly income would be assessed as being equal to the actual monthly income received in January, 1953. Dearness and rent allowances, if any, should be included. In case of persons drawing daily pay, the total pay received during January, 1953, should be computed.

In the case of persons in seasonal occupation, e.g., paddy or chena cultivation if no income was received in January, 1953, the average monthly income should be computed on the basis of the annual income, i.e., the total annual income should be assessed, divided by twelve and the resultant figure entered in cage 25. In other cases also where there is difficulty in computing the income received in January, 1953, the alternative method of assessing the average monthly income may be employed.

2. (29) *If unemployed, period of unemployment (Cage 26).*

This cage should be entered only in respect of persons temporarily out of employment and seeking employment on February 15, 1953, that is the first day of the Preliminary Census period. A person who has never been employed and is seeking employment for the first time should not be recorded as an unemployed person for census purposes. Remember that a person for whom an entry would be recorded in this Cage should have the letter "U" entered in Cage 17.

III—THE HOUSEHOLD SCHEDULE

3. (30) *Items at top of Schedule.*

Of the cages at the top of the Schedule items 1 to 5 will be entered in the same manner as the corresponding entries in the General Schedule. Item 6 is Census number of the building concerned. In regard to item 7, it may happen that more than one family occupies a single building and has common cooking arrangements. In such a case, one house may contain more than one family, a married man or woman living with wife or husband or children comprising a single family unit. Enter in this cage the number of such families in the household.

3. (31) *Head of household (Cage 1).*

The entries in the sub-cages under this heading should be the same as the relevant particulars made in the General Schedules in regard to the Head of the Household.

3. (32) *Number of persons in household (Cage 2).*

The sub-cages under this heading classify the number of persons in household according to 4 age-groups. The necessary particulars for this cage can be ascertained from the age column in the General Schedule.

3. (33) *Number of rooms occupied (Cage 3).*

Enter in this cage the total number of rooms occupied in the building inhabited by the household. The following should not be counted as rooms: bathrooms, closets, pantries, basement, stables, stalls and rooms used as store-rooms, garages, boutiques or shops. A verandah may be counted as a room if finished off for living purposes at all times.

3. (34) *Material of roof (Cage 4).*

Enter in this cage the material of structure of roof of the building in which the person resides. Use the code figures given in the following table:—

Tile	.. 1	Asbestos	.. 3	Zinc	.. 5
Thatch	.. 2	Shingle	.. 4	Other	.. 6

If the roof is constructed of more than one material enter the code figures in sequence, e.g., a roof of both tile and thatch will be entered "12", a roof of thatch and zinc will be entered "25".

3. (35) *Material of wall (Cage 5)*

Enter in this cage the material of the outer walls of the building in which the household resides, whether they are built of stone, brick, cadjan, &c. Use the code figures given in the following table:—

Brick	7	Mud, wattle and daub	10	Wood	
Cadjan	8	Palmyrah	11	Zinc	
Concrete	9	Stone	12	Other	

If the outer walls are of more than one material enter the code figures in sequence. If walls are of brick and wood, the entry will be 71; if of mud and wood, the entry will be 10.

3. (36) *Is the house owned or rented? If rented, state monthly rent (Cage 6).*

To be owned a house must belong to the head or some member of the house occupying it. To be considered owned it is not necessary that the house should have been paid for in full. The house will be considered owned even if there is a mortgage on it. If the house is occupied on a lease or monthly tenancy or usufructuary mortgage it should be enumerated as rented by entering "R". Where a money rent is paid the monthly rent in rupees or to the nearest rupee should be entered within brackets. Thus, if a household occupies a rented house paying 100 rupees a month the entry will be as follows:— R (100). If the rent includes furniture write the letter "F" after the figure thus R(100)F. If the house is occupied free of any rent the entry in this cage should be "Free".

3. (37) *Length of residence in present dwelling (in years) (Cage 7).*

The length of residence should be given to the closest year. Thus, if a household has lived in a dwelling for 1 year and 8 months the entry should be 2 years.

IV—THE INFIRMITIES SCHEDULE

3. (38) *Items at top of Schedule.*

Part of the Infirmities Schedule refers to the name and place where the person suffering from the infirmity resides. No special instructions are needed on this point.

Items below the line should be entered as follows:—

3. (39) *Whether Blind, Deaf or Deaf-Mute (Cage 1).*

If blind write "B"; if deaf write "D"; if deaf-mute "DM"; each entry in its appropriate sub-cage. You will not include as blind any person who is able to read the letters in the "eye test" card printed on the reverse of the Schedule at a distance of one foot with or without the aid of glasses. The test in the case of children under ten years of age, and older persons who are illiterate must be whether they can distinguish and recognize the images on the "eye test" card at a distance of about two feet. You will also not include any person who is blind in one eye only. You will enter as deaf-mute every person who has been totally deaf from birth and every person who cannot hear nor talk.

3. (40) *Age when person became blind or totally deaf (Cage 2).*

In this cage enter the age at which the person became blind or totally deaf. This should be given in years. For those who are afflicted within the first year of life write "O". If the person was born blind or deaf write "AB" (at birth).

3. (41) *Cause of Blindness or Deafness (Cage 3).*

You will endeavour to obtain and record the cause which resulted in this person being blind or totally deaf. If from birth write "AB". If not born blind or deaf the cause which produced the blindness or deafness should be ascertained and entered, as for example, measles, mumps, old age, injury, &c. If an injury was the cause of the defect the occasion of the injury should be stated fully as war, gun shot, motor accident, &c.

3. (42) *Whether crippled in both legs (Cage 4A).*

Enter "C" only if the person is crippled in both legs.

Other forms of crippling (Cage 4B).

Enter "OC" if the person is suffering from forms of crippling not involving the loss of the use of both legs. Such forms of crippling would result in the restriction of activity, owing to loss, defect or deformity of bones or muscles to such an extent as to reduce normal capacity for self-support.

3. (43) *Age when person became crippled (Cage 5).*

If the person was born crippled write "AB". If the affliction was of a later period give the age in years at which the person became crippled. Write "O" if the crippling took place within the first year of life.

3. (44) *Cause of crippling (Cage 6).*

If from birth, write "AB". If not born crippled, the cause which produced the crippling should be ascertained and entered as infantile paralysis, injury, &c. If an injury was the cause of the defect, the occasion of the injury should be stated as war, motor accident, &c. In the case of surgical amputations it is the disease or the circumstances calling for the surgical amputation that should be stated.

L. D.—B. 97/41.

PN—17955/P.

Minutes on Pensions

NOTIFICATION under section 51 of the Minutes on Pensions dated February 5, 1934, as amended by the Minutes on Pensions (Amendment) Act, No. 13 of 1948.

J. R. JAYEWARDENE,
Minister of Finance.

Colombo, December 23, 1952.

NOTIFICATION

The Minutes on Pensions dated February 5, 1934, as amended from time to time by Minutes notified in the Gazette, are hereby further amended by the substitution in section 4, for the words "And a public servant who has been transferred", of the words "And subject to the provisions of paragraph (4) of section 16, a public servant who has been transferred".

No. PN 137/52 (D).

IN terms of section 24 of the Minutes on Pensions, it is hereby notified that the under-mentioned officer who has been seconded for service will be allowed to count the period of his temporary employment for pension purposes:—

<i>Name</i>	<i>Pensionable Appointment</i>	<i>Seconded Service</i>
Mr. E. S. P. Seneviratne	Accountant, Class IV	Accountant, Department of Industries

General Treasury,
Colombo, December 19, 1952.

H. E. PERIES,
Acting Deputy Secretary to the Treasury.

**The Rubber (New-Planting) Ordinance,
No. 38 of 1938**

Whereby notified that the Honourable the Minister of Agriculture and Food, by virtue of the power vested in him under section 2 of the Rubber (New-Planting) (Amendment) Ordinance, No. 49 of 1952, has allocated a further area of twenty

thousand acres for the exercise of Rubber New Planting Rights during the period beginning January 1, 1953, and ending December 31, 1953.

K. SOMASUNTHARAM,
Permanent Secretary,
Ministry of Agriculture and Food.
Colombo 2, December 26, 1952.

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36

Order No. 1 of 1953

Reference No. LD. 4020/J/E/2048.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,
Permanent Secretary,
Colombo, December 22, 1952.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I

*Government Agent, Assistant Government
Agent or other authorized officer*

The Acquiring Officer, Central Province..

II

Description of Land

Lot 231 in Extract No. 1 to Village plan 277.

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36, PROVISIO (a)

Order No. 2 of 1953

Reference No. LA. 7352c/J/LLD/2547 (VE).

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, December 22, 1952.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I

*Government Agent, Assistant Government
Agent or other authorized officer*

The Acquiring Officer, North-Western Province

II

Description of Land

A portion in extent about 100 acres out of the land called Kudumirisseyaya-hena, situated in Aswedduma Village, Thimbitiyaya Palata, Wisipaha Korale West, Wannu Hatpattu, Kurunegala District, and bounded as follows:—

North by Lankawiruduwegane Wewa,
East and south by remaining portions of the same land,
West by Palukadawela Inlet Channel.

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36, PROVISIO (a)

Order No. 3 of 1953

Reference No. LA. 7546/J/HLG/2036.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, December 18, 1952.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I

*Government Agent, Assistant Government
Agent or other authorized officer*

The Acquiring Officer, North-Western Province

II

Description of Land

A portion of about $\frac{1}{2}$ acre out of the land called Yakwila C. T. P. Co., Ltd. Estate, situated in Yakwila Village, Nedalagamuwa Palata, Katugampola Hatpattu, Kurunegala District, and bounded as follows:—

North by Yakwila-Kumbukgahamulla P. W. D. Road,
East by Pannala-Meegahakotuwa P. W. D. Road,
South and west by the remaining portions of the same land.

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36, PROVISIO (a)

Order No. 4 of 1953

Reference No. LA. 668/J/E/2064.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, December 11, 1952.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I
Government Agent, Assistant Government
Agent or other authorized officer
The Acquiring Officer, Northern Province

II
Description of Land

All those allotments of land called Parthanippulam, in extent about 5 acres, situated at Karambaikkurichchy Village, Tenmaradchy in Jaffna District, and bounded as follows:—

East by Kodikaman-Point Pedro Road,
West by Property belonging to Kanthar Krishnar and others,
North by lane, and
South by Mathuvil Road.

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36, PROVISIO (a)

Order No. 5 of 1953

Reference No. LA/7682/J/LG/2682.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Puchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, December 23, 1952.

P. B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I
Government Agent, Assistant Government
Agent or other authorized officer
The Acquiring Officer, North-Western
Province

II
Description of Land

A portion in extent about 1 acre out of the land called Warakanattehena, situated in Boyagana Village, Boyagane Palata, Tiragandaha Korale, Weuda Willi Hatpattu, Kurunegala District, and bounded as follows:—

North by the remaining portion of land claimed by Nikulas Appuhamy and others,
East by the Koressa Estate,
South by the D. R. C. Road leading to Bogamuwa,
West by the Kurunegala-Colombo Road and the land of Boyagane Boys' Government School.

L. D.—B 47/33.

**The Quarantine and Prevention of
Diseases Ordinance**

BY virtue of the powers vested in me by regulation 1 of the regulations under sections 2 and 3 of the Quarantine and Prevention of Diseases Ordinance (Chapter 173), published in the Supplement to Gazette No. 7,481 of August 28, 1925, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947, I, Edward Alexander Nugawela, Minister of Health, do by this notification revoke the Notification published in Gazette Extraordinary No. 10,474 of November 29, 1952, confirming the declaration of the "diseased by" made by the Assistant Government Agent, alle, on November 27, 1952.

E. A. NUGAWELA,
Minister of Health.

Colombo, December 22, 1952.

**Notification under Section 18a (3) of the Fisheries
(Amendment) Act, No. 25 of 1952**

IT is hereby notified for the information of the public that we have been appointed to inquire into a dispute that has arisen between the fishermen of Galle and the fishermen of Gandara, Kottegoda, Mirissa and Weligama with regard to fishing rights in the neighbourhood of Galle.

2. All persons desiring to make written representations with regard to the subject matter of this dispute should forward them to reach the office of the Director of Fisheries on or before 9 a.m. on January 9, 1953.

3. The public inquiry into the subject matter of this dispute will take place at the Galle Kachcheri at 9 a.m. on January 12, 1953.

H. DE Z. SIRIWARDENE (Chairman),
T. W. ROBERTS,
B. SUNDERARAJ.

Colombo, December 31, 1952.

**Notification under Section 18a (2) of the Fisheries
(Amendment) Act, No. 25 of 1952**

IT is hereby notified for the information of the public that I have referred for public inquiry the dispute that has arisen between the fishermen of Galle and the fishermen of Gandara, Kottegoda, Mirissa and Weligama with regard to fishing rights in the neighbourhood of Galle.

2. The following Committee has been appointed by me for the purpose of inquiry:—

- (i) Mr. H. de Z. Siriwardene, Parliamentary Secretary to the Minister of Home Affairs;
- (ii) Mr. T. W. Roberts;
- (iii) Mr. B. Sunderaraj.

3. Mr. H. de Z. Siriwardene will be the Chairman of the Committee.

G. G. PONNAMBALAM,
Minister of Industries and Fisheries.
Colombo, December 31, 1952.

L. D.—CF. 2/51.

**The Ceylon (Parliamentary Elections)
Order in Council, 1946**

Notification

BY virtue of the powers vested in me by section 18 (1) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No. 7 of 1952, I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner of Parliamentary Elections, do by this notification appoint January 31, 1953, as the date on or before which the lists required to be prepared by that section for the purposes of the 1952 revision of the registers of electors shall be completed by the Registering Officers of all electoral districts.

V. L. WIRASINHA,
Commissioner of Parliamentary Elections.
Colombo, 29th December, 1952.

FORM B

2.—PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE HALF-YEAR ENDING SEPTEMBER 30, 1952

Dr.	Rs. c.	Rs. c.	Cr.
INTEREST TO DEBENTURE HOLDERS		197,520 07	
WORKING EXPENSES—			
(a) Legal Adviser's fees	2,457 0		
(b) Valuators' fees	7,843 80		
(c) Directors' fees	1,900 0		
(d) Salaries	41,309 02		
(e) Audit fees	2,749 08		
(f) Stationery and printing	1,310 33		
(g) Postages	497 48		
(h) Lights and telephones	1,281 67		
(i) Advertising	1,702 50		
(j) Sundry charges	861 98		
(k) Rent of premises	—		
(l) Travelling and subsistence allowance to Inspectors in connection with re-inspection of securities	752 60		
(m) Gratuity	—		
		62,665 46	
INTEREST ON OVERDRAFT		6,455 71	
LOSS ON SALE OF PROPERTIES		—	
EXPENDITURE ON PROPERTIES HELD BY THE BANK—			
(a) Maintenance and working	—		
(b) Expenditure incurred in connection with the sale of properties	—		
		—	
BANK'S CONTRIBUTION TO PROVIDENT FUND		3,557 27	
OTHER ITEMS—			
(a) Refunds	2,913 50		
(b) Additions and alterations to buildings	—		
(c) Depreciation	3,386 04		
(d) Income tax	24,295 65		
(e) Interest on Treasury advances	—		
(f) Repairs and maintenance to buildings	—		
(g) Rates and Taxes	312 0		
		30,907 19	
BALANCE at credit for the half-year ending September 30, 1952		44,065 27	
		Total .. 345,170 97	
			Total .. 345,170 97

S. A. ARUNACHALAM,
Accountant.

A. B. TILLEKERATNE,
Manager.

November 11, 1952.

A. E. DE SILVA,
Chairman.

H. W. PEIRIS,
R. SABANAYAGAM,
N. E. WEERASOORIA,
S. SELLAMUTTU,
Directors.

FORM C

3.—CAPITAL ACCOUNT

Dr.	Receipts	Rs. c.	Cr.
BALANCE at the end of preceding half-year		—	
SALE OF DEBENTURES		1,514,600 0	
REPAYMENT OF PRINCIPAL OF LOANS		388,439 11	
RESERVE FUND		—	
TREASURY ADVANCES		—	
PROCEEDS OF SALE OF PROPERTIES		—	
PROCEEDS OF SALE OF INVESTMENTS		—	
PROCEEDS OF REDEMPTION OF INVESTMENTS		—	
TRANSFER FROM REVENUE of loss on sale of properties		—	
BANK OVERDRAFT on the last day of the half-year		474,604 01	
		Total .. 2,377,643 12	
			Total .. 2,377,643 12
			BANK OVERDRAFT on March 31, 1952 .. 738,593 12
			DEBENTURES REDEEMED 529,550 0
			LOANS ON MORTGAGES 1,109,500 0
			PROPERTY ACQUIRED ACCOUNT —
			RESERVE FUND INVESTMENTS —
			REPAYMENT OF TREASURY ADVANCES —
			LAND AND BUILDINGS —
			BALANCE on September 30, 1952 —

S. A. ARUNACHALAM,
Accountant.

A. B. TILLEKERATNE,
Manager.

November 11, 1952.

A. E. DE SILVA,
Chairman.

H. W. PEIRIS,
R. SABANAYAGAM,
N. E. WEERASOORIA,
S. SELLAMUTTU,
Directors.

Income and Expenditure Statement at September 30, 1952

Expenditure		Rs. c.	Income		Rs. c.
Stamp duty on debentures ..	..	13 50	Interest on debentures ..	..	493 22
Sundry expenses ..	..	3 70	Interest on loans ..	..	97 08
Interest credited to members' accounts ..	..	995 88	Bank interest ..	..	—
			Deficit ..	..	422 78
Total ..	..	1,013 08	Total ..	..	1,013 08

S. A. ARUNACHALAM,
Accountant.

A. B. TILLEKERATNE,
Manager.

November 11, 1952.

A. E. DE SILVA,
Chairman.

H. W. PEIRIS,
R. SABANAVAGAM,
N. E. WEERASOORIA,
S. SELLAMUTTU,
Directors.

Form 4A

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

Notice under Section 10 of the Act

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, December 29, 1952.

V. L. WIRASINHA,
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

SCHEDULE

I Number and date of Application	II Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon
E 74 ..	Letchuman Periamma, Langsland Estate, Neboda
10. 9.50	
K 2518 ..	Nallappan Arunasalam Rajaram, Summerville Estate, Dickoya
11.2.51	
L 1240 ..	Veerapatheran Kuppammal, Cooroondowatte Estate, Gampola
13.11.50	
L 1254 ..	Kumaran Arumugam, Cooroondowatte, Gampola
13.11.50	
R 19 ..	Muniandy Arumugam, Kandapola Estate, Kandapola
11.10.50	

Form 4B

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

Notice under Section 10 of the Act

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) and (2) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, December 29, 1952.

V. L. WIRASINHA,
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

SCHEDULE

Number and date of Application	Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon	Name and Relationship to Applicant of each person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon
D 548 ..	Maria Michael Fernando, 44, Hudson Road, Kollu-	Annie Mary Xavier Rita Philomena Leon (daughter)
18. 4.51	pitiya	
E 81 ..	Muthusamy Packeri, Langsland Estate, Kalutara ..	Pakiri Mariaie (wife)
10. 9.50		
E 83 ..	Kuppan Veeran, Langsland Estate, Kalutara ..	Veeran Vellaiammah (wife)
10. 9.50		Sellammal } children Velayutham }

Number and date of Application	Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon	Name and Relationship to Applicant of each Person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon
I 2604 21. 5.51	Rakkañ Kanapathi, Kadien Lena Estate, Kotmale	Kanapathi Marriyaie (wife) Kanapathi Rajaiah Kanapathi Letchumy Kanapathi Selva Rajoo } children Palaniaie (wife)
L 1258 13.11.50	Nallan Palaniandy, Cooroondoowatte Estate, Gampola	Shouriammal (wife)
L 1360 13.11.50	Santhiyagoo Anthony, Cooroondoowatte Estate, Gampola	Sebastian } children Michael }
L 3350 13. 1.51	Kumaran S. Maruthy, New Peacock Group, Gampola	Palaniammal (wife) Palaniandy <i>alias</i> Pethiah } children Sareswathy }
L 3642 3. 5.51	Palany Caruppan, Orion, Gampola	Coothaie (wife) Sethulethumy } children Cathirason Murugiah Sevugan }
N 219 14. 8.50	Kurian George, Gonapitiya Estate, Kandapola	Alice George (wife) Jessie Alice (daughter) Kurian Robert Vijandran (son) Mary Rajini (daughter)
N 2181 24. 8.50	Sinnacaruppan Gurusamy, Choisy Estate, M. D., Punduloya	Periyanan Veerakkal (wife) Gurusamy Kaliammah <i>alias</i> Alagammal } children Gurusamy Poochie <i>alias</i> Rakammal Gurusamy Muthamal <i>alias</i> Kuruhammal }
O 942 8.10.50	Asanisa Abdulla, Delmar Rockland Division, Halgranoya	Pitchayama (wife) Isabel <i>alias</i> Nagaarama } children Shareef <i>alias</i> Shariff Kashusabee Kulancader Saithamma Naienamathu }
Q 2703 11. 1.51	Murugan Vadivale, Tangakelle, Lindula	Periammal (wife) Pooranam (child)
R 100 30. 9.50	Ponnan Sangan, Wangioya, Nanuoya	Sangan Karuppaie (wife) Sangan Muthaie } children Sangan Karuppiyah Sangan Sellammah Sangan Marimuthu }
R 461 15.12.50	Nallu Sundaram, 43, Vegetable Garden, Kandapola	S. Thanalakshimie (wife) Senduvelu } children Amirthalingam Balasubramaniam Lalitha Nallu }
R 630 9.12.50	Soosay Francis, Clarendon, Nanuoya	Francis Mathalayammah (wife)
R 665 4.11.50	Marudemuthu Narayanan, Dambagastalawa, Nanuoya	Narayanan Kadiraiie (wife) Narayanan Sangaran } children Narayanan Canasaperumal Narayanan Nandagopal Narayanan Vanithamani }
R 1404 16. 3.51	Savarimuthu Madala Muthu Thomas c/o Messrs. Cargills (Ceylon), Ltd., Nuwara Eliya	Kathamuthu Mary Margaret (wife) Stanislaus Xavier Thomas } children Peter Claver Thomas Visalatchy Parama Raj (wife)
R 1558 12. 4.51	Periyasamy Parama Raj, 10, Railway Bungalow, Nanuoya	Visalatchy Parama Raj (wife)
R 1644 18. 3.51	Sinnamuthu Sellamuthu, Mahagastota, Nuwara Eliya, Wattumulla	Sellamuthu Mariaie (wife) Sellamuthu Letchumy } children Sellamuthu Sinnamuthu }
R 1647 18. 3.51	Muthan Muniandy, Mahagastota, Nuwara Eliya, Wattumulla	Muniandy Sellammah (wife)
R 1650 18. 3.51	Malayan Muthu, Mahagastota, Nuwara Eliya, Wattumulla	Muniandy Pathmavathy (child)
R 1652 18. 3.51	Arumugam Veloo, Mahagastota, Nuwara Eliya	Muthu Araie (wife) Veloo Anditchy (wife) Veloo Karuppiyah } children Veloo Valliammai Veloo Tharmalingam Madan Paetchy (wife)
R 1653 18. 3.51	Palavasam Madan, Mahagastota, Nuwara Eliya, Wattumulla	Madan Sinniah } children Madan Letchumy Madan Palavesam Madan Gohilamma Madan Selliah Madan Ulagammah Madan Madathy }

Number and date of Application	Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon	Name and Relationship to Applicant of each person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon
X 930 30.11.50	Chelliah Thangiah, Kinnallan Ella	Anjalai (wife) Ramaie (daughter)
Y 1519 30.11.50	Kandasamy Muniandy, Unugalla Division, Unugalla Group, Hali-ela	Palaniyama (wife) Sevanaie <i>alias</i> Karuppaie (daughter)
Y 6927 26.6.51	Palany Ramasamy, Cullen Estate, Badulla	Kitnamma (wife) Dorasamy } children Suppiah }
BB 387 14.6.51	Sinnasamy Ramasamy, District Hospital, Kahawatta	Valliamma (wife) Sivahamy (Veeramma) } children Sundarama } Sanmugam } Sagadevan }
BB 747 22.6.51	Saminathan Kandan, 2, Rye, Balangoda	Amurtham (wife) Devaras } children Selvaraj } Ramaie }
BB 551 24.6.51	Manickam Rasalingam, Dalukgalla Estate, Kahawatte	Sandanam (wife) Kolandaie } children Vyraperumal } Sellamma } Manickam }
BB 756 22.6.51	Arumugam, s/o Keeri, 2 Division, Rye Estate, Balangoda	Perumaie Arumugam (wife) Vailoo Arumugam } children Muniandi Arumugam } Thangavelu Arumugam }

Miscellaneous Departmental Notices

No. A. 141/3.
Audit Office,
Colombo 7, 21st November, 1952.

Copy to: Permanent Secretary,
Ministry of Finance.

The Chairman,
Board of Directors,
Agricultural and Industrial Credit Corporation,
Colombo.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Agricultural and Industrial Credit Corporation Provident Fund for the Year ended 30th September, 1951

MY report on the accounts for the year ended 30th September, 1951, is furnished as required by section 46 (2) of Ordinance No. 19 of 1943. The Balance Sheet duly certified in accordance with section 46 (1) of the Ordinance is submitted.

BALANCE SHEET

LIABILITIES

2. *Members' Contributions*—Rs. 15,601.70.—This sum represents the members' compulsory and voluntary contributions made towards the Fund up to September 30, 1951.
3. *Corporation's Contributions*—Rs. 14,185.73.—This sum represents the corporation's contributions towards the Fund up to September 30, 1951.
4. *Interest allocated to Members*—Rs. 1,568.40.—This sum represents interest to the credit of the members, computed monthly on the monthly balances standing to their credit up to September 30, 1951.

ASSETS

5. *Investments*—Rs. 24,953.25.—This includes three sums of Rs. 6,000, Rs. 2,000 and Rs. 1,955 which were invested in Ceylon Savings Certificates during the year under review. With the sum of Rs. 14,998.25 carried forward from the previous year, the total investment stood at Rs. 24,953.25 on September 30, 1951. The certificates were verified in audit.
6. *Accrued Interest on Savings Certificates*—Rs. 517.61.—This represents the interest accrued up to September 30, 1951, on the investments of the Ceylon Savings Certificates.
7. *Loans*—Rs. 2,745.28.—This sum represents the total of loans outstanding on September 30, 1951, granted to the members. It was seen that the loans granted and the interest recovered thereon were in accordance with the rules and regulations of the Fund.
8. *Sundry Debtors*—Rs. 735.19.—This represents the interest due to the members on the monthly balances standing to their credit for the year 1950/51 and which had not been transferred to the credit of the Fund on September 30, 1951.
9. *Cash at Bank of Ceylon*—Rs. 3,118.53.—The Bank balance was verified by reference to the certificate furnished by the Bank.

S. KAULE,
Acting Auditor-General.

**Department of the Local Government Service
Commission, Colombo**

IT is hereby notified for general information that from the First of January, 1953, the Office hours of this Department will be as follows:—

Mondays to Fridays—8.30 a.m. to 4.00 p.m.
Saturdays —8.30 a.m. to 12.30 p.m.

By order,
M. E. FONSEKA,
Secretary,

Local Government Service Commission.

Room No. 29 1/5, First Floor,
Gaffoor Building,
Fort, Colombo,
December 23, 1952.

**In the Matter of the Companies Ordinance, No. 51 of
1938, and in the Matter of striking the name of
Lanka Sports Company, Limited, off the
Register of Companies under Section 277**

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Lanka Sports Company, Limited, a company incorporated on September 19, 1945, under the provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, is not carrying on business or in operation.

And whereas notice dated August 20, 1952, was published in *Gazette* No. 10,440 of August 29, 1952, that the name of Lanka Sports Company, Limited, would at the expiration of three months from that date, be struck off the register unless cause was shown to the contrary.

And whereas Lanka Sports Company, Limited, has not shown cause to the contrary within the period of three months aforesaid.

Now therefore I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (5) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, do by this notice declare that Lanka Sports Company, Limited, was this day struck off the Registrar of Companies and the said Company is dissolved.

W. M. SELLAYAH,
Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies,
Block "D", Secretariat Premises,
Colombo 1, December 23, 1952.

Combined Notice No. 55

*Variable rates of duty on Rubber, Tea and Copra
and Cognate Products*

EXPORT duties on rubber, tea and copra and cognate products in terms of the resolutions under the Customs Ordinance (Cap. 185), published in *Gazette* No. 10,304 of October 5, 1951, and *Gazettes Extraordinary* Nos. 10,327 of December 5, 1951, 10,364 of March 5, 1952, and 10,457 of September 30, 1952.

A—RUBBER No. 70

Estimated f.o.b. value of R.M.A. Sheet No. 1 during week commencing Monday, 4th/5th January, 1953: Re. 1.55 per lb.

Export duty per lb. on rubber of any description other than Scrap Crepe for week commencing Monday, 4th/5th January, 1953: .15 cts. (cents fifteen only).

Estimated f.o.b. value of Scrap Crepe No. 1 during week commencing Monday, 4th/5th January, 1953: Re. 1.22 per lb.

Export duty per lb. on Scrap Crepe for week commencing Monday, 4th/5th January, 1953: .15 cts. (cents fifteen only).

Note.—The above duty is in addition to the duty of Re. 1.40 per 100 lb. leviable under the Medical Wants Ordinance, the Rubber Research Ordinance, and the Rubber Control Ordinance.

B—TEA No. 67

Estimated f.o.b. value of tea during week commencing Monday, 4th/5th January, 1953: Rs. 2.15 per lb.

Export duty per lb. on tea during week commencing Monday, 4th/5th January, 1953: .35 cts. (cents thirty-five only).

Note.—(1) The above duty is in addition to the duty of Rs. 2.25 per 100 lb. leviable under the Medical Wants Ordinance, the Tea Control Ordinance, the Tea Propaganda Ordinance, and the Tea Research Ordinance.

(2) Tea exported by post or as passengers' baggage will pay a total fixed duty of Rs. 42.25 per 100 lb.

C—COPRA AND COGNATE PRODUCTS No. 57

Estimated f.o.b. value of Estate No. 1 Copra during week commencing Monday, 4th/5th January, 1953: Rs. 992.00 per ton.

Export duties for the week commencing Monday, 4th/5th January, 1953:

Copra: Rs. 221.00 per ton,
Coconut Oil: Rs. 177.00 per ton,
Dessiccated Coconut: Rs. 133.00 per ton,
Fresh Coconuts: Rs. 55.50 per 1000 nuts.

Note.—(1) The above duty is in addition to the following duties leviable under the Coconut Research Amendment Act, No. 31 of 1950, and the Coconut Products Ordinance (Cap. 129):

Copra: Re. 1.75 per ton,
Coconut Oil: Rs. 2.67½ per ton,
Dessiccated Coconut: Rs. 2.45 per ton,
Fresh Coconuts: .25 cts. per 1000 nuts.

(2) The following total fixed rates of duty will apply to exports by post, as passengers' baggage and as ships' stores:

Copra: .18 cts. per lb.
Coconut Oil: .15 cts. per lb.
Dessiccated Coconut: .11 cts. per lb.
Fresh Coconuts: .05 cts. per nut.

A. L. PERERA,
for Principal Collector of Customs.

No. A/486.

H. M. Customs,
Colombo, December 27, 1952.

Import Control Notice No. 18/52

Import of Finished Iron and Steel from U. K.

INFORMATION has been received that allocations for finished iron and steel from U. K. will not be made to each Commonwealth country for 1953. Instead an allocation will be made to the Commonwealth as a whole equal to the total Commonwealth allocation for 1952. There will therefore be no

separate destinational quota to Ceylon for 1953 and any tonnage not taken up might be diverted to other members of the Commonwealth.

Importers are therefore requested to place their orders with their suppliers for finished iron and steel from U. K. *without delay*.

G. O. NICHOLAS,
Acting Controller of Imports & Exports.
Colombo, December 23, 1952.

Rabies

WHEREAS danger of rabies exists in Bambaragaswewa and Manahinda wasama; bounded on the east by village boundary of Pattiwela, south by village boundary of Hombawa, north by village boundaries of Palurotawewa and Bambarakatupotha, and west by village boundary of Aluthwewa in Matale North Division of the Matale District in the Central Province.

2. It is hereby proclaimed under the provisions of section 11 (1) and (2) of the Rabies Ordinance (Cap. 333) that Bambaragaswewa and Manahinda wasama in Matale North Division of the Matale District is an area within which danger of rabies exists.

3. Any dog found in any public place or road, or any place other than a private building, compound or garden within any part of Bambaragaswewa and Manahinda wasama in Matale North Division of the Matale District, and whereas not been tied up or led, shall be liable to be destroyed forthwith.

A. R. RATNAVALE,
Assistant Government Agent.
The Kachcheri, Matale,
December 8, 1952.

The Co-operative Societies Ordinance, No. 16 of 1936 *Closure of Liquidation Proceedings of Co-operative Societies*

No. C/L 1717/1146/Kal.

IT is hereby notified in terms of section 44 (2) of Ordinance No. 16 of 1936 that the liquidation of the Pasdun Korale West Co-operative Execution of Awards Union was closed on November 8, 1952.

S. C. FERNANDO,
Registrar,
Co-operative Societies.
Co-operative Department,
Colombo, December 6, 1952.

The Co-operative Societies Ordinance, No. 16 of 1936 *Closure of Liquidation Proceedings of Co-operative Societies*

No. C/L 1378/K 671/CP.

IT is hereby notified in terms of section 44 (2) of Ordinance No. 16 of 1936 that the liquidation of the Ukuwela Co-operative Stores Society was closed on December 11, 1952.

S. C. FERNANDO,
Deputy Commissioner,
for Commissioner of Co-operative
Development and Registrar of
Co-operative Societies.
Co-operative Department,
P. O. Box 419,
Colombo, December 17, 1952.

The Co-operative Societies Ordinance, No. 16 of 1936 *Closure of Liquidation Proceedings of Co-operative Societies*

No. C/L 1318/K 951/CP.

IT is hereby notified in terms of section 44 (2) of Ordinance No. 16 of 1936 that the liquidation of the Malagammana Co-operative Stores Society was closed on December 11, 1952.

S. C. FERNANDO,
Deputy Commissioner,
for Commissioner of Co-operative
Development and Registrar of
Co-operative Societies.
Co-operative Department,
P. O. Box 419,
Colombo, December 17, 1952.

The Co-operative Societies Ordinance, No. 16 of 1936 *Closure of Liquidation Proceedings of Co-operative Societies*

No. C/L 927/C 674/WP.

IT is hereby notified in terms of section 44 (2) of Ordinance No. 16 of 1936 that the liquidation of the Pita Kotte Co-operative Stores Society was closed on December 4, 1952.

S. C. FERNANDO,
Registrar,
Co-operative Societies.
Co-operative Department,
Colombo, December 6, 1952.

The Co-operative Societies Ordinance, No. 16 of 1936 *Closure of Liquidation Proceedings of Co-operative Societies*

No. C/L 1657/1022/Kal.

IT is hereby notified in terms of section 44 (2) of Ordinance No. 16 of 1936 that the liquidation of the Panadura Badda Southern Division Co-operative Better Living Society was closed on November 24, 1952.

S. C. FERNANDO,
Registrar,
Co-operative Societies.
Co-operative Department,
Colombo, December 6, 1952.

The Co-operative Societies Ordinance, No. 16 of 1936 *Closure of Liquidation Proceedings of Co-operative Societies*

No. C/L 1541/K 1283/CP.

IT is hereby notified in terms of section 44 (2) of Ordinance No. 16 of 1936 that the liquidation of the Dehideniya Co-operative Stores Society was closed on November 18, 1952.

S. C. FERNANDO,
Registrar,
Co-operative Societies.
Co-operative Department,
Colombo, December 6, 1952.

The Co-operative Societies Ordinance, No. 16 of 1936
Closure of Liquidation Proceedings of Co-operative Societies

No. C/L 1546/K 1655/CP.

IT is hereby notified in terms of section 44 (2) of Ordinance No. 16 of 1936 that the liquidation of the Mattakella Estate Employees Co-operative Stores Society was closed on November 18, 1952.

S. C. FERNANDO,
 Registrar,
 Co-operative Societies.

Co-operative Department,
 Colombo, December 6, 1952.

Notice under Section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between D. Muthingiya of Narangolla, Pussella, Matale (debtor), and D. K. Marthelis Appu Mudalali of Dangkande, Rattota (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before January 5, 1953.

K. P. NADARAJAH,
 Secretary,
 Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road,
 Galle Face,
 Colombo, December 22, 1952.

Notice under Section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between K. L. Tissera of Kadawadduwa, Wadduwa (debtor), and A. A. Jalis Perera of Mestiya, Wadduwa (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before January 5, 1953.

K. P. NADARAJAH,
 Secretary,
 Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road,
 Galle Face,
 Colombo, December 22, 1952.

Notice under Section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between M. A. V. Babbu Singho of Homagama (debtor), and Udawanage Aselina Perera of Homagama (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to her by the debtor on or before January 5, 1953.

K. P. NADARAJAH,
 Secretary,
 Debt Conciliation Board

151, Lower Lake Road,
 Galle Face,
 Colombo, December 22, 1952.

Notice under Section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between D. H. Rankira of Bewilgomuwa, Pothuhera (debtor), and Rev. L. Seelananda Thero of Sri Nandaramaya, Kongaswala, Kurunegala (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before January 5, 1953.

K. P. NADARAJAH,
 Secretary,
 Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road,
 Galle Face,
 Colombo, December 22, 1952.

Notice under Section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between R. M. Jinadasa of Hittaragedera, Ambagammana, Narammala (debtor), and S. D. Rankira, K. E. A. R. S. Firm, and V. R. S. P. A. Veerappa Chetty, all of Narammala (creditors).

The creditors have been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to them by the debtor on or before January 5, 1953.

K. P. NADARAJAH,
 Secretary,
 Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road,
 Galle Face,
 Colombo, December 22, 1952.

Notice under Section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between Mrs. W. Emilia Perera of 278, Kalubowila West, Dehiwala (debtor), and Mahagamage Ariyadasa of 38, School Avenue, Kalubowila (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before January 5, 1953.

K. P. NADARAJAH,
 Secretary,
 Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road,
 Galle Face,
 Colombo, December 22, 1952.

Rate of Interest

IT is hereby notified that the Rate of Interest payable to depositors for the year 1953 is 2½ per cent.

By order,
 LESLIE V. COORAY,
 Secretary.

Ceylon Savings Bank,
 Colombo, December 20, 1952.

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනත පිළිබඳ දැන්වීම

4A පෝර්මය

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනත

පනතේ දඟවැනි වගන්තිය යටතේ දැන්වීමයි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් තැන්පත් වික්ටර් ලොයිඩ් විරසිංහ වන මා, 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දඟවැනි වගන්තිය යටතේ දැනුම් දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උපලේඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි උප වගන්තිය යටතේ අනුමත කිරීමට යම්කිසි මහජනයාගේ ජනශ්‍රීතියක් මගින් ඇත්නම්, කුමන කාරණයකින් එවැනි විරුධතාවය මුල්කරගනු ලැබිය යුතු සඳහන් ලිපියක් මෙම දැන්වීම ප්‍රසිද්ධ කළ දින සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුණි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම අනුමත කරණ බවයි.

විරුධවන සෑම අයකුගේම සම්පූර්ණ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙල සෑම විරුධවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත්විය යුතුයි.

මේ 1952ක්වූ දෙසැම්බර් මස 31වෙනි දින කොළඹදීය.

වී. ඇල්. විරසිංහ,
ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස්තුරා.

උපලේඛනය

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නොමිලය සහ දිනය

ලංකාවේ පුරවැසියෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචිකිරීමට අයදා සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙල

- E 74 .. ලෙව්වුමන් පෙරිඅම්මා, ලෑන්ග්ස් ලෑන්සි වත්ත, නෑරොඩාඩ්
10.9.50
- K 2518 .. නල්ලපපත් අරුණාසලම් රජරම්, සුමේවිලේ වත්ත, දක්ඛණ
11.2.51
- L 1240 .. විරපතිරත් කුප්පම්මල්, කුරුඳුවත්ත වත්ත, ගම්පොල
13.11.50
- L 1254 .. කුමාරන් අරුමුගම්, කුරුඳුවත්ත, ගම්පොල
13.11.50
- R 19 .. මුනිසන්ති අරුමුගම්, කදපොලවත්ත, කදපොල
11.10.50

4B පෝර්මය

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනත

පනතේ දඟවැනි වගන්තිය යටතේ දැන්වීමයි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් තැන්පත් වික්ටර් ලොයිඩ් විරසිංහ වන මා, 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දඟවැනි වගන්තිය යටතේ දැනුම් දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උපලේඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි සහ 2 වැනි උප වගන්තිය යටතේ අනුමත කිරීමට යම්කිසි මහජනයාගේ ජනශ්‍රීතියක් මගින් ඇත්නම් කුමන කාරණයකින් එවැනි විරුධතාවය මුල්කරගනු ලැබිය යුතු සඳහන් ලිපියක් මෙම දැන්වීම ප්‍රසිද්ධ කළ දින සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුණි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම අනුමත කරන බවයි.

විරුධවන සෑම අයකුගේම සම්පූර්ණ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙල සෑම විරුධවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත්විය යුතුයි.

මේ 1952ක්වූ දෙසැම්බර් මස 31වෙනි දින කොළඹදීය.

වී. ඇල්. විරසිංහ,
ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී වාසීන් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස්තුරා.

උපලේඛනය

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නොමිලය සහ දිනය

ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට අයදා සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙල

ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලුම්කරන අයගේ නමත් සමඟ ලියාපදිංචිකිරීමට අයදා සිටින අන්‍ය අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුට ඇති සබඳතාව

- D 548 .. මරිය මයිකල් ප්‍රනාන්දු, 44, හඩ්සන් පාර, අත්ති මේරි සේවියර් රිටා පිලෝමිනා ලියෝන් (දුව)
18.4.51 කොල්ලුපිටිය
- E 81 .. මුත්තුසාම් පකිරි, ලෑන්ග්ස්ලන්ඩ් වත්ත, කලුතර පකිරි මරියාඩි (භාග්‍යාව)
10.9.50
- E 83 .. කුප්පත් විරත්, ලෑන්ග්ස්ලන්ඩ් වත්ත, කලුතර .. විරත් වෙල්ලුසිම් මාල් (භාග්‍යාව)
10.9.50 සෙල්ලම්මාල් } දරුවෝ
වේලායුනම් }
- I 2604 .. රත්නත් කතපති, කඩිත් ලිතාවත්ත, කොත්මලේ කතපති මරියාඩි (භාග්‍යාව)
21.5.51 කතපති රජසියා } දරුවෝ
කතපති ලෙව්වුම් }
කතපති සෙල්වරජු }
- L 1258 .. නල්ලන් පාලනියන්ති, කුරුඳුවත්ත වත්ත, ගම්පොල පාලනියාඩි (භාග්‍යාව)
13.11.50
- L 1360 .. සත්තියාගු ඇත්තනි, කුරුඳුවත්ත වත්ත, ගම්පොල සෞචුරි අම්මාල් (භාග්‍යාව)
13.11.50 සෙබස්තියන් } දරුවෝ
මයිකල් }
- L 3350 .. කුමාරන් ඇස්. මුරුති, නිව් පිකොක් ගෘහ, ගම්පොල පාලනි අම්මල් (භාග්‍යාව)
13.1.51 පලනියන්ති නොහොත් ජෙනසියා } දරුවෝ
සරස්වතී }

<p>ඉල්ලුම්පත්තයෙහි නොමැතිවීම් සහ දිනය</p>	<p>ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට අයදුම්පිටින අයගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙල</p>	<p>ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලුම්කරන අයගේ නම ලියාපදිංචිකිරීමත් සමඟ ලියාපදිංචිකිරීමට අයදුම්පිටින අන්‍ය අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුට ඇති සම්බන්ධතම</p>
L 3642 3.5.51	පාලනි කරුපත්, බද්දොත්, ගම්පොල	කුනාඩි (භාග්‍යාව) කනිගේ සන් සේනලංකාවුම් මුරුගසියා සේවුගන් } දරුවෝ
N 219 14.8.50	කුරියන් ජෝර්ජ්, ගෝනපිටියවත්ත, කදපොල	ඇලිස් ජෝර්ජ් (භාග්‍යාව) ජේසි ඇලිස් (දුව) කුරියන් රොබර්ට් විජේ සුන් (පුතා) මෙරි රජිනි (දුව)
N 2181 24.8.50	සිත්තකරුපත් ගුරුසාමි, වොයිසිවත්ත, මැද කොටස, පුන්මුල්ල	පෙරියානන් විරක්කල් (භාග්‍යාව) ගුරුසාමි කාලිඅම්මා නොහොත් අලගම්මල් ගුරුසාමි පුච්චි නොහොත් රකම්මල් ගුරුසාමි මුත්තම්මල් නොහොත් කුරුගම්මල් } දරුවෝ
O 942 8.10.50	අසාහිසා අබ්දුල්ලා, බෙල්මාර් රොක්ලඩ් කොටස, හල්ලන්ගම	සිවසම්මා (භාග්‍යාව) ඉසබෙල් නොහොත් නාගරමා මරීජ් නොහොත් ආරිජ් කාසුසාබ් කුලන්කාදර් සයිතම්මා හයිනාමාතු } දරුවෝ
Q 2703 11.1.51	මුරුගන් වදිවෙල්, තන්ගකෑලේ, ලිපුල	පෙරිඅම්මාල් (භාග්‍යාව) පුරනම් (දරුවා)
R 100 30.9.50	පොත්තන් සන්ගන්, වන්ගිගම, නානුගම	සෙන්ගන් කරුප්පඩි (භාග්‍යාව) සෙන්ගන් මුත්තසි සෙන්ගන් කරුප්පඩියා සෙන්ගන් සෙල්ලම්මා සෙන්ගන් මරීමුත්තු } දරුවෝ
R 461 15.12.50	නල්ලු සුන්සුම්, 43, මේජ්ටෙබ්ලේ ගාඩන්, කදපොල	ඇස්. තනලසාමි (භාග්‍යාව) ජෙනෙරාල් ආමර්කාලිංගම් බාලසුමුමනිසම් ලලිකා නල්ලු } දරුවෝ
R 630 9.12.50	පුසාසි පුන්සිස්, ක්ලැරන්ඩන්, නානුගම	පුන්සිස් මානලාගම්මා (භාග්‍යාව)
R 665 4.11.50	මරුදමුත්තු භාරගනන්, දම්ගස්කලාව, නානුගම	භාරගනන් කදරුසි (භාග්‍යාව) භාරගනන් සන්ගාරන් භාරගනන් කනාසපෙරුමාල් භාරගනන් හන්දගොපාල් භාරගනන් විනිසම්නි } දරුවෝ
R 1404 16.3.51	සවරිඳුන්තු මාදලමුත්තු තෝමස්, මෙසස් කාර්කිල්ස් බාර් (ලංකාව) බාර් (සිමාසහිත) නුවරඑළිය	කානදුන්තු මේරි මාලුට් (භාග්‍යාව) ස්නානිස්ලාස් කෙමිසර් තෝමස් පිටර් ක්ලෝවර් තෝමස් විසලවිච් පරමරජ් (භාග්‍යාව) } දරුවෝ
R 1558 12.4.51	පෙරියසාමි පරමරජ්, 10, රේල්මේ බෑර්ගලාව, නානුගම	පෙරියවිච් පරමරජ් (භාග්‍යාව)
R 1644 18.3.51	සිත්තමුත්තු සෙල්ලමුත්තු, මහගස්කොට, නුවරඑළිය, වතුමුල්ල	සෙල්ලමුත්තු මරියාසි (භාග්‍යාව) සෙල්ලමුත්තු ලෙච්චුම් සෙල්ලමුත්තු සිත්තමුත්තු } දරුවෝ
R 1647 18.3.51	මුත්තන් මුනියන්ති, මහගස්කොට, නුවරඑළිය, වතුමුල්ල	මුනියන්ති සෙල්ලම්මා (භාග්‍යාව) මුනියන්ති පත්මවනි (දරුවා)
R 1650 18.3.51	මලගන් මුත්තු, මහගස්කොට, නුවරඑළිය, වතුමුල්ල	මුතුආරුසි (භාග්‍යාව)
R 1652 18.3.51	ආරුමුගම් මේලු, මහගස්කොට, නුවරඑළිය	මේලු අන්තිච් (භාග්‍යාව) මේලු කරුප්පඩියා මේලු චල්ලිඅම්මාසි මේලු තර්මලිංගම් } දරුවෝ
R 1653 18.3.51	පාලමාසන් මාදන්, මහගස්කොට, නුවරඑළිය, වතුමුල්ල	මාදන් පිච් (භාග්‍යාව) මාදන් සිත්තසියා මාදන් ලෙච්චුම් මාදන් පාලම්සම් මාදන් ගෝතිලම්මා මාදන් සෙල්ලසියා මාදන් උලගම්මා මාදන් මාදනි } දරුවෝ
X 930 30.11.50	මේල්ලසියා තංගසියා, කිත්තල්ලන්, එල්ල	ඇන්ජ්ලාසි (භාග්‍යාව) රුමාසි (දුව)
Y 1519 30.11.50	කන්දසාමි මුනියන්ති, ලංකුගල්ල කොටස, ලංකුගල්ල ගාජ, පාලිඑල	පාලනියම්මා (භාග්‍යාව) සේවනාසි නොහොත් කරුප්පඩි (දුව)
Y 6927 26.6.51	පාලනි රුමසාමි, කුල්ලන් වත්ත, බද්දල	කිච්චම්මා (භාග්‍යාව) දෙරසාමි සුප්පසියා } දරුවෝ

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නොමිලරඳ සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට අයදු සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙළ	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලුම්කරන අයගේ නමත් සමග ලියාපදිංචිකිරීමට අයදු සිටින අනාඥයෙකුගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුට ඇති සබඳතාව
BB 387 14.6.51	සින්තියාම් රුමිසාමි, ප්‍රාදේශික ආරෝග්‍යශාලාව, කෞවන්ත	වල්ලිඳුමා (භාණ්ඩාව) සිව්මාමි (වරම්මා) සුන්දරමා සන්මුලම් සාගදේවන් } දරුවෝ
BB 747 22.6.51	සමිතානන් කන්දන්, 2, රසී, බලන්ගොඩ	අමුල්නම් (භාණ්ඩාව) දේවරඳ සෙල්වරඳ රුමිසී } දරුවෝ
BB 551 24.6.51	මානික්කම් රසලිංගම්, දලක්ගල වත්ත, කෞවන්ත	සන්දනම් (භාණ්ඩාව) කෝලන්ද්‍රසී වසිරපෙරුමාල් සෙල්ලම්මා මානික්කම් } දරුවෝ
BB 756 22.6.51	කීර්ගේ පුනා මින ආරුමුලම්, දෙවෙහි කොටස, රසී වත්ත, බලන්ගොඩ	පෙරුමසී ආරුමුලම් (භාණ්ඩාව) වෙසිලු ආරුමුලම් මුනිසන්ඩි ආරුමුලම් තන්ගෙවිලු ආරුමුලම් } දරුවෝ

ලංකා සේවිස් බැන්කුවේ පොලී පිලිබඳ දැන්වීමයි

සිලෝන් රෙසිංස් බැන්කුවේ මුදල් තැන්පත් කරන්නන්ට 1953 අවුරුද්දට ගෙවියයුතු පොලියේ ප්‍රමාණය සියයට 2½ක් බව දන්වා සිටිනු ලැබේ.

වසි 1952ක්වූ දෙසැම්බර් මස 20වෙනි දින කොළඹදීය.

ලෝප් ටී. කුරේ, ජෙනරාල්ස් තැන.

1949 ම් ඡුණදින 3 ම් ඉලක්ක ඉන්දියාර්, පාසිලතානිකර් (පිරනු ඡුරිමෙ) පද්දත්තින්කීඡු අභිවිත්තල්

4 A ම් මාතිරිම්පත්තිරම්.

1949 ම් ඡුණදින 3 ම් ඉලක්ක ඉන්දියාර්, පාසිලතානිකර් (පිරනු ඡුරිමෙ) පද්දම්.

පද්දත්තින 10 ම් පිරිවිනපදි අභිවිත්තල්.

1949 ම් ඡුණදින 3 ම් ඉලක්ක ඉන්දියාර්, පාසිලතානිකර් (පිරනු ඡුරිමෙ) පද්දත්තින 4 ම් පිරිවින 1 ම් ඡුපිරිවිනපදි. ඉතක්කත්තුඞ්ග ඡුද්දවැනින පිරි සෙය්පපද්ද විනෙපපම ඡුච්චොඞ්ගෙයුම අභිකීරිකුම කද්දිනෙය, ඉච්චවිත්තල් තිකති තොදකක ඡුරු මාත කාලත්තුකුඞ්ග, පොතනුඞ්ගකර් ඡුච්චොද්දෙමිඞ්ගත්ත අත්තකෙය කද්දින පිරිවිත්තරු මාලුක යාතේනුම ඡුරුතනුමුලමාන තද්දෙයුම අත්තකෙකු ඡුරුතරමාන තිරිඡුඞ්ගකර් අනුමෙකර් අනුමෙකර් පරතරි අභිකකෙයුම ඡුරුමිත්ත ඡුරුකකුක කිද්දත්තාලන්ති, යාන පිරිවිනපද්දෙනෙඞ්ග ඉන්දියාර්, පාසිලතානිකර් පතිච්චසෙය්පද්ද කොමිඞ්ග විකදා ලොමිද් වීරසිඞ්ග ඡුරුඡුරු යාන අපද්දත්තින 10 ම් පිරිවිනපදි. ඉත්තාල් අභිවිත්තල් කොරුකිඞ්ගෙන.

තද්දෙයුම අභිකකෙ ඡුච්චොඞ්ගෙයුම තද්දෙ සුරුපවරින මුරුපපෙයුම විලාසුම ඉද්දපද්දෙනෙම.

කොමුමද්, 1952 ම් (ඡුරු) (ඡුරු) මාකප්පිඞ්ග් 29 ම් ඡුරු.

ඡුරු. ඡුරු. වීරසිඞ්ග, ඉන්දියාර් පාසිලතානිකර් පතිච්චසෙය්පද්ද කොමිඞ්ගෙන.

ඡුරුඡුරු.

විනෙපප ඉලක්කරුම. ඉලක්ක පිරනුඞ්ගකර් පතිච්චසෙය්පද්ද. විනෙපපඞ්ගසෙය්පවරින පෙයුම විලාසුම. තිකතිඡුරුම

- E 74 .. ලෙද්දකර් පෙරිඡුරුමා, ලාඞ්ගලාඞ්ග දොද්දම්, තෙපොදා 10.9.50
- K 2518 .. තල්ලපඞ්ග අරුඞ්ගල මාලුකරාම, පමමාච්ච්ච්ච දොද්දම්, ඡුරුකොයා 11.2.51
- L 1240 .. වීරපතිරන ඡුරුපමමාඞ්ග, ඡුරුතනුමුලමාන දොද්දම්, කප්පිඞ්ග 13.11.50
- L 1254 .. කුමරන ඡුරුරුමුකම, ඡුරුතනුමුලමාන දොද්දම්, කප්පිඞ්ග, 13.11.50
- R 19 .. මුඞ්ගිඡුරුඡුරු ඡුරුරුමුකම, කත්තප්පොඞ්ග දොද්දම්, කත්තප්පොඞ්ග 11.10.50

4 B ම් මාතිරිම්පත්තිරම්.

1949 ම් ඡුණදින 3 ම් ඉලක්ක ඉන්දියාර්, පාසිලතානිකර් (පිරනු ඡුරිමෙ) පද්දම්.

පද්දත්තින 10 ම් පිරිවිනපදි අභිවිත්තල්.

1949 ම් ඡුණදින 3 ම් ඉලක්ක ඉන්දියාර්, පාසිලතානිකර් (පිරනු ඡුරිමෙ) පද්දත්තින 4 ම් පිරිවින (1) ම් (2) ම් ඡුපිරිවිනපදි. ඉතක්කත්තුඞ්ග ඡුද්දවැනින පිරි සෙය්පපද්ද විනෙපපම ඡුච්චොඞ්ගෙයුම අභිකීරිකුම කද්දිනෙය, ඉච්චවිත්තල් තිකති තොදකක ඡුරු මාත කාලත්තුකුඞ්ග පොතනුඞ්ගකර් ඡුච්චොද්දෙමිඞ්ගත්ත අත්තකෙය කද්දින පිරිවිත්තරු මාලුක යාතේනුම ඡුරුතනුමුලමාන තද්දෙයුම අත්තකෙකු ඡුරුතරමාන තිරිඡුඞ්ගකර් අනුමෙකර් අනුමෙකර් පරතරි අභිකකෙයුම ඡුරුමිත්ත ඡුරුකකුක කිද්දත්තාලන්ති යාන පිරිවිනපද්දෙනෙඞ්ග ඉන්දියාර්, පාසිලතානිකර් පතිච්චසෙය්පද්ද කොමිඞ්ග විකදා ලොමිද් වීරසිඞ්ග ඡුරුඡුරු යාන අපද්දත්තින 10 ම් පිරිවිනපදි. ඉත්තාල් අභිවිත්තල් කොරුකිඞ්ගෙන.

තද්දෙයුම අභිකකෙ ඡුච්චොඞ්ගෙයුම තද්දෙ සුරුපවරින මුරුපපෙයුම විලාසුම ඉද්දපද්දෙනෙම.

කොමුමද්, 1952 ම් (ඡුරු) (ඡුරු) මාකප්පිඞ්ග් 29 ම් ඡුරු.

ඡුරු. ඡුරු. වීරසිඞ්ග, ඉන්දියාර් පාසිලතානිකර් පතිච්චසෙය්පද්ද කොමිඞ්ගෙන.

அட்டவணை.

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்.	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விவரமும்.	விண்ணப்பஞ்செய்யவர் இலங்கைப் பிரஜையாகத் தம்மைப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்யவர் கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்.
P 548 18.4.51	.. மரயமைக்கேல் பாளுந்து, 44, ஹட்சன் வீதி, கொளஞற்பிட்டி.	அனனி மேரி சேவியர் ரீதா பிலோமினா ஸ்யோன (மகள்)
E 81 10.9.50	.. முத்துசாமி பக்கிரி, லாங்கல்லாண்ட் தோட்டம், களுத்துறை	பக்கிரி மாரியாமி (மனைவி)
E 83 10.9.50	.. குப்பன வீரன், லாங்கல்லாண்ட் தோட்டம், களுத்துறை	வீரன் வெள்ளையமமா (மனைவி) செல்லம்மாள் } (பிள்ளைகள்) வேலாயுதம் }
F 2604 21.5.51	.. ராக்கல் கணபதி, கடியன்வீடு தோட்டம், கொட்டமலை	கணபதி மாரியாமி (மனைவி) கணபதி ராசையா } (பிள்ளைகள்) கணபதி லெட்சுமி கணபதி செல்வராசு }
L 1258 13.11.50	.. நல்லன் பழனியாண்டி, குருந்துவத்தை தோட்டம், கம்பளை	பழனியாமி (மனைவி)
L 1360 13.11.50	.. சந்தியாகு அந்தோனி, குருந்துவத்தை தோட்டம், கம்பளை	செளரியமமா (மனைவி) செபஸ்தியான } (பிள்ளைகள்) மைக்கேல் }
L 3350 13.1.51	.. சூமரன் எஸ். மருதை, நியூ பீகொக் குறுப, கம்பளை	பழனியமமா (மனைவி) பழனியாண்டி அல்லது பெத்தையா } (பிள்ளைகள்) சரசுவதி }
L 3642 3.5.51	.. பழனி கறுப்பன், ஓறியன், கம்பளை	சுத்தாயி (மனைவி) சேதுலெட்சுமி } (பிள்ளைகள்) கதிரேசன் முருகையா } சேவுகள் }
N 219 14.8.50	.. குறியன் ஜோஜ், கொனபிட்டியா தோட்டம், கந்தப்பொளை	அலிஸ் ஜோஜ் (மனைவி) ஜெஸ்வி அலிஸ் (மகள்) குறியன் ரெப்போட் விஜேநதிரன் (மகள்) மேரி ரஜனி (மகள்)
N 2181 24.8.50	.. சினனககறுப்பன் குருசாமி, சோய்லி தோட்டம், மத்தியபிரிவு, புள்ளுலுடியா	பெரியணன் வீரக்காரா (மனைவி) குருசாமி கானியம்மா அல்லது அழகம்மாள் } (பிள்ளைகள்) குருசாமி பூசசி அல்லது ராக்கம்மாள் } குருசாமி முத்தம்மாள் அல்லது குருக்கம்மாள் }
O 942 8.10.50	.. அசானிசா அப்துல்லா, டெல்மார், ரெக்கலாண்ட் பிரிவு, ஹல்கிற ஜோயா	பிச்சையமமா (மனைவி) இசுபெல் அல்லது நாகாரமா } (பிள்ளைகள்) ஷாரீப் அல்லது ஷாரீப் காஷு சாபீ } குலன காதா } சயித்தம்மா } நயெனமது }
Q 2703 11.1.51	.. முருகன் வடிவேலு, தங்ககெல்லை, விண்ணூர்	பெரியமமா (மனைவி) பூரணம் (பிள்ளை)
R 100 30.9.50	.. பொன்னன் சங்கன், வங்கிடியா, நானுடியா	சங்கன் கறுப்பாயி (மனைவி) சங்கன் முத்தாயி } (பிள்ளைகள்) சங்கன் கறுப்பையா } சங்கன் செல்லம்மா } சங்கன் மாரிமுத்து }
R 461 15.12.50	.. நல்லு சந்திரம், 43, மரக்கறித் தோட்டம், கந்தப்பொளை	எஸ். தனலகஷிமி (மனைவி) செந்துவேலு } (பிள்ளைகள்) அமிாதலிங்கம் } பாலசுபரமணியம் } லலிதா } நல்லு }
R 630 9.12.50	.. சூசை பிரானசில், கிளாறெண்டன், நானுடியா	பிரானசில் மதலையமமா (மனைவி)
R 665 4.11.50	.. மருதமுத்து நாராயணன், டம்பகலத்தலவா, நானுடியா	நாராயணன் கதிராயி (மனைவி) நாராயணன் சங்கரன் } (பிள்ளைகள்) நாராயணன் கணேசபெருமான் } நாராயணன் நந்தகோபால் } நாராயணன் வனிதாமணி }
R 1404 16.3.51	.. சுவரிமுத்து மதலமுத்து தோமாலை, காங்கிலை (சிலோன்) விமிட்டெட், மேற்பார்த்து, நுவரெலியா	காததமுத்து மேரி மார்கறெற (மனைவி) லரானிலை லோல சேவியர் தோமாலை } (பிள்ளைகள்) பேதுறு கிளேவா தோமாலை } விசாலாட்சி பரமராஜ் (மனைவி)
R 1558 12.4.51	.. பெரியசாமி பரமராஜ், 10, ரெயிலவே பங்களா, நானுடியா	விசாலாட்சி பரமராஜ் (மனைவி)
R 1644 18.3.51	.. சினனமுத்து செல்லமுத்து, மஹகல்தோட்டா, நுவரெலியா, வட்டமுல்லா	செல்லமுத்து மாரியாமி (மனைவி) செல்லமுத்து லெட்சுமி } (பிள்ளைகள்) செல்லமுத்து சினனமுத்து }
R 1647 18.3.51	.. முத்தன் முனியாண்டி, மஹகல்தோட்டா, நுவரெலியா, வட்டமுல்லா	முனியாண்டி செல்லம்மா (மனைவி) முனியாண்டி பதமாவதி (பிள்ளை)
R 1650 18.3.51	.. மலையன் முத்து, மஹகல்தோட்டா, நுவரெலியா, வட்டமுல்லா	முத்து ஆராயி (மனைவி)
R 1652 18.3.51	.. ஆறுமுகம் வேலு, மஹகல்தோட்டா, நுவரெலியா	வேலு ஆண்டிசசி (மனைவி) வேலு கறுப்பையா } (பிள்ளைகள்) வேலு வள்ளியமணம் } வேலு தாமலிங்கம் }

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்.	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்.	விண்ணப்பஞ்செய்பவர் இலங்கைப் பிரஜையாகத் தம்மைப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்பவர் கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்.
R 1653 18.3.51	.. பலவாசம் மாடன, மஹகஸ்தோட்டா, நுவரெலியா, வட்ட முல்லா	மாடன் பேச்சி (மனைவி) மாடன சின்னையா மாடன லெட்சுமி மாடன பலவாசம் மாடன கோகிலமமா மாடன செலையா மாடன உலகம்மா மாடன மாடத்தி } (பிள்ளைகள்)
X 930 30.11.50	.. செலையா தங்கையா, கிண்ணல்லன், எல்லா	.. அஞ்சலை (மனைவி) ராமாயி (மகள்)
Y 1519 30.11.50	.. கந்தசாமி முனியாண்டி, உணுகல்ல பிரிவு, உணுகல்ல குறுப், ஹலி-எல	.. பழனியமமா (மனைவி) சிவனாயி அல்லது கறுப்பாயி (மகள்)
Y 6927 26.6.51	.. பழனி ராமசாமி, கல்லென் தோட்டம், பதளை	.. கிட்டிணமமா (மனைவி) துரைசாமி } (பிள்ளைகள்) சுப்பையா
BB 387 14.6.51	.. சினனச்சாமி ராமசாமி, டிலத்திரிக் ஆலபத்திரி, கஹவத்தை	வளையம்மா (மனைவி) சிவகாமி வீரமமா சுந்தரம்மா சண்முகம் சகாதேவன } (பிள்ளைகள்)
BB 747 22.6.51	.. சாமிநாதன கந்தன், 2, றை தோட்டம், பலாங்கொடை	.. அமுர்தம் (மனைவி) தேவராஸ செலவராஜ } (பிள்ளைகள்) ராமாயி
BB 551 24.6.51	.. மாணிக்கம ராசலிங்கம், டலுக்கல்ல தோட்டம், கஹவத்தை	.. சந்தனம் (மனைவி) குழந்தை வைரம்பெருமான செல்லமமா } (பிள்ளைகள்) மாணிக்கம்
BB 756 22 6 51	.. ஆறுமுகம் கீரியின மகன், 2 ம பிரிவு, றை தோட்டம், பலாங் கொடை	.. பெருமாயி ஆறுமுகம் (மனைவி) வேலு ஆறுமுகம் முனியாண்டி ஆறுமுகம் } (பிள்ளைகள்) தங்கவேலு ஆறுமுகம்

அறிவித்தல்

வட்டிவீதம்

இலங்கை சேமிப்பு வங்கி, 1953 ம் வருடத்தில் சேமிப்போர்களுக்கு 2½ வீத வட்டி கொடுக்குமென்று இத்தால் அறிக்கையிடப்படுகின்றது.

இலங்கை சேமிப்பு வங்கி,
கொழும்பு, 1952 ம் (ஆடி) மார்ச்சு 20 ந் உ.

கட்டளைப்படி,
லெஸ்லி. வி. குறே,
காரியதரிசி.